

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	58 (1985)
Heft:	6: Prättigau
Rubrik:	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden, und die Möglichkeit besteht, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim örtlichen Verkehrsverein über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

Von den uns gemeldeten Konzertzyklen und -reihen sowie von den Theater-Premieren und Gastspielen haben wir eine Liste zusammengestellt, die gratis bei der Schweizerischen Verkehrszeitung (SVZ), Bellariastrasse 38, 8027 Zürich, bezogen werden kann.

Im nachstehenden Verzeichnis sind alle anderen Konzerte aufgeführt, die uns termingerecht bekanntgegeben wurden.

Schweiz

Juni: bis 2. Eidgenössisches Feldschiessen
6. Juni. Fronleichnam; Feierliche Prozessionen in den katholischen Orten
11.–20. Juni. Rad: Tour de Suisse (Prolog in Locarno)

Ticino

7–9 giugno. Ciclismo: Giro del Ticino (prologo a Lugano)

Jura

21–23 juin. Cyclisme: 5e Tour du Jura

Ostschweiz

26.–30. Juni. Ostschweizer Radrundfahrt (Prolog in Rorschach)

Vaud

28–30 juin. Cyclisme: Tour du Vaud (prologue à Renens)

Aadorf TG

15./16. Juni. Concours hippique, Cup-Qualifikation

Aarau

Juni: bis 23. Kunstmuseum: Gemälde von Muz Zeier (Retrospektive)
1. Juni–7. Juli. Kunstmuseum: Gemälde von Mario Comensoli
Das ganze Jahr. Schlossli: Stadtmuseum «Alt Aarau». – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde

Adelboden BE

13. Juni. Kirchgemeindehaus: Heimatbend

27. Juni. Konzert der Musikgesellschaft
30. Juni. Tschentenalp: Jodlerchilbi

Affoltern BE

1. Juni. Ernst Meyer, Posaune, und Jürg Neuenchwander, Orgel

Affoltern am Albis ZH

Das ganze Jahr. Spielzeugeisenbahn- und Zweiradmuseum

Aigle VS

14–16 juin. Festival suisse vapeur
22/23 juin. Fête cantonale jeunes gymnastes

29/30 juin. Championnat suisse de pétanque

Alberswil bei Willisau LU

Juni–Okt. Schweizerisches Landwirtschaftsmuseum «Burggrain» (Di–So 14–17 Uhr, für Gruppen nach Vereinbarung)

Allschwil BL

15./16. Juni. Concours hippique
22./23. Juni. Ponyrennen

Alpnach OW

2. Juni. Tischtennis: Nationale Junioren-, Jugend- und Schüler-Einzelmeisterschaften

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Nous conseillons de se renseigner auprès de l'office local de tourisme sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

Nous avons édité une liste des concerts à l'abonnement ainsi que des représentations théâtrales (premières et galas) qui nous ont été annoncés. Vous pouvez obtenir cette publication gratuitement à l'Office national suisse du tourisme (ONST), Bellariastrasse 38, 8027 Zurich.

Dans la présente liste nous avons mentionné tous les autres concerts qui nous ont été communiqués en temps utile.

28.–30. Juni. Nationalturntage (Kantone Luzern und Unterwalden)

Altendorf UR

Juni–Okt. Historisches Museum
Juni–Sept. Seedorf: Urner Mineralienmuseum. – Jeden Mi historischer Rundgang

Juni–29. Sept. Schloss A Pro, Seedorf: Archäologische Ausstellung «Burgen in Uri»

1./2. Juni. Volksradtour

6., 8. Juni. Radballturniere

11. Juni. Kirche St. Martin: Chor- und Orchesterkonzert

15./16. Juni. Tag der Musik. – Fussball-Grümpeltunier

Alt St. Johann SG

22.–29. Juni. Rest. Schäfli: Gemälde von Jakob Tischhauser

Altstätten SG

Juni–Nov. Heimatmuseum (So 14–17 Uhr, werktags auf Voranmeldung)

7.–9. Juni. Fussball: Städtlturnier

15./16. Juni. Springkonkurrenz

Amriswil TG

Juni. Evang. Kirche: Jeden Fr Orgelmusik zum Feierabend

Andermatt UR

12. Juni. Jahrmarkt

Appenzell

Juni: bis 14. Heimatmuseum (So 13.30–17 Uhr)

15. Juni–15. Okt. Heimatmuseum (13.30–17 Uhr)

Das ganze Jahr. Museum im «Blauen Haus». – Retono's mechanisches

Musikmuseum (Führungen tägl. 14.30 Uhr). – Freiluftmuseum

Arbon TG

Juni: bis 28. Schloss: Ölbilder von Alvaro Mejia

1./2. Juni. Frühlingregatta für Yachten

7.–9., 28.–30. Juni. Fussball-

Grümpeltuniere

8./9. Juni. Gymkhana,

Geschicklichkeitsfahren

22. Juni. Schlosskonzert des Männerchors

22./23. Juni. Kantonale Einzelturttage

Arenenberg TG

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arosa GR

20.–28. Juni. 5. Internationales Aroser Damen-Schachturnier

26. Juni. Bündner Trachtensonntag

28.–30. Juni. Jugendchortreffen

29./30. Juni. 17. Internationales Aroser

Schachturnier. – Volleyballturnier

Arth-Goldau SZ

2. Juni–28. Sept. Jeden Fr Sonnenuntergangsfahrt und jeden Sa/So Nostalgiefahrten auf die Rigi

Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark Goldau

Ascona TI

Giugno–ott. Museo comunale. – Museo Casa Anatta e Casa Selma. – Museo Ignaz e Mischa Epper. – Centro culturale Beato P. Berno. – Ogni lunedì e giovedì escursione accompagnata nei boschi sopra Ascona. – Ogni martedì visita guidata culturale di Ascona 21–23 giugno. 11a Festa New Orleans Music

Tutto l'anno. Chiesa SS. Pietro e Paolo, e Sta. Maria della Misericordia. – Casa Serodine

Augst BL

5.–8. Juni. Römisches Theater: Jazz- und Rock-Festival

Das ganze Jahr. Ruinen der Römerstadt und Museum

Auvernier NE

8. juin. Régate de voile «La solitaire»

Avenches VS

Juin: jusqu'au 16. Galerie du Château: Peintures de Corine Colombo

9. juin. Eglise Donatyre: Pierre-Alain Clerc, orgue, et Colette Maréchaux, flûte et hautbois (après-midi)

22. juin–21 juillet. Galerie du Château: Sculptures de Michel Favre

24–29 juin. Arènes: Tournois de football

Toute l'année. Musée romain. – Haras fédéral. – Musée du vieil Avenches et de la naissance de l'aviation suisse au Château (avril–oct. me–di 14–18 h)

Avry-sur-Matran FR

21. juin. Course pédestre «Foulée d'argent»

Azmoos SG

15./16. Juni. Dorffest

Baar ZG

Juni–Okt. Tropfsteinhöhlen «Höllgrotten»

6. Juni. 14. Bubenschwingen

14. Juni. 15. Abendschwingen

Baden AG

Juni–Dez. Altstadt. Jeden letzten Sa im Monat Kuriositätenmarkt

Juni–Okt. Städt. Trinkhalle: Täglich Kurkonzerte

1. Juni. Kellertheater im Kornhaus: Produktion der Claque

8. Juni. Kath. Stadtpfarrkirche: Schola cantorum wettingensis. Leitung: Alois Koch

11.–15. Juni. Kellertheater im Kornhaus:

«Grimm», Schauspiel, Märchenveranstaltung für Erwachsene

14. Juni. Kursaal: Orchesterfestgesellschaft Baden

15. Juni. Kurtheater: «Der Dorftanz», Singspiel von H. Taugwalder und F. Schmid

21. Juni. Klosterkirche Wettingen: Jubiläumskonzert Kammerorchester

22./23. Juni. Sportanlage Aue: Kreisturnfest

23. Juni. Boccia: Schweizer Meisterschaften, Dreier

29. Juni. Jugendfest

Das ganze Jahr. Historisches Museum im Landvogteischloss. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14–17 Uhr)

Bad Ragaz SG

8./9. Juni. Waldfest

9. Juni. Evang. Kirche: Orgelbauer spielen zu Bachs Geburtstag

11., 14. Juni. Golf: Schweizer Meisterschaften Senioren

18. Juni. Kursaal: Festival do Brasil

23. Juni. Kursaal: Frühschoppenkonzert des Männerchors

28. Juni. Kursaal: Volkstümlicher Abend

28./29. Juni. Ruine Freudenberg: Open-Air-Music-Festival

28.–30. Juni. Tennis: B/C-Turnier

29./30. Juni. Giessenpark: Waldfest. – Circus Nock

30. Juni. Kath. Kirche: Glarner Musikkollegium. Leitung: Rudolf Aschmann. Solist: Peter Lukas Graf, Flöte

Bad Scuol GR

Juni–Okt. Museum d'Engiadina Bassa. – Jeden Mo geführte Dorfbesichtigung

Bärau i. E. BE

9. Juni. 2. Oberemmentalischer Jungschwingertag

Basel

Konzerte und Theater

1. Juni. Fauteuil: Franz Hohler, Cabaret

3. Juni. Münstersaal: Hopkinson Smith, Barocklaute

3.–12. Juni. Fauteuil: Dimitri, Clown

4.–29. Juni. Tabouretli: «Kein Orchester Schwester», turbulentes Musical

7. Juni. Stadtcasino: Gemischter Chor Johannes Schläfli. Leitung: Mario Venzago

9. Juni. Stadtcasino: Basel Sinfonietta und Chöre der Jeunesse musicales und Universität Fribourg. Leitung: Jean-Marie Auberon

12. Juni. Münstersaal: Sonaten von J. S. Bach

13./14. Juni. Fauteuil: Hanns Dieter Hüsch, Cabaret

15. Juni. Martinskirche: Philharmonischer Orchesterverein Basel und Chöre Thalwil und Ballwil. Leitung: Eduard Muri. Solisten. – Fauteuil: Los Jairas, bolivianische Volksmusik

17.–22. Juni. Fauteuil: Action Theatre London

19. Juni. Martinskirche: Die Kunst der Fuge, von J. S. Bach

21. Juni. Münster: Motetten von J. S. Bach

24.–29. Juni. Fauteuil: Pello und Matto, Clowns

Ausstellungen und Messen

Juni–23. Dez. Papiermühle: «Werbung – gestern und heute»

Juni–7. Juli. Museum für Gegenwartskunst: Werke auf Papier von Siegfried Anzinger

Juni. Historisches Museum: Das Weltbild der Zizenhausener Figuren. – Historisches Museum: Erasmus in Basel

Juni: bis 23. Kunsthalle: Werke von Eric Fischl

Juni: bis 2. Gewerbemuseum: «Nichts wird uns trennen», südamerikanische Dokumentarfotografie. –

Naturhistorisches Museum: «Sehen – verstehen?», das Raster-Elektronenmikroskop und seine Anwendung
2.–30. Juni. Kaserne: Werke von Guido Wiederkehr, Rudolf Rienhard und Michel Gentil

9. Juni–22. Sept. Kunstmuseum: Edvard Munch, sein Werk in Schweizer Sammlungen

12.–17. Juni. Muba: ART 16 '85, 16. internationale Kunstmesse

18. Juni–15. Sept. Gewerbemuseum: «Die Spirale», eine interdisziplinäre Schau

Feste und Folklore

1. Juni. Fussballstadion St. Jakob: Konzert «Rock in Basel»

22. Juni. Barfüsserplatz: Basler Musik-Nachwuchsfestival

22./23. Juni. Wenkenpark Riehen: Basler Folk- und Open-Air-Festival

Sport

1./2. Juni. 53. Internationales und kantonales Radkriterium «Horburgpark»

2. Juni. 3. Sri-Chinmoy-Lauf

5., 19. Juni. Basler Abend-Orientierungs-Volksläufe

8./9. Juni. Schweizer Nachwuchsmeisterschaften Synchrochwimmen

15./16. Juni. Kantonales Wasserwettfahren. – Schwimmen: Internationale Vierkampf-Meisterschaften

16. Juni. Pferderennen

22. Juni. Internationales polysportives Jubiläumsturnier (Fußball/Fussball)

22./23. Juni. Schwimmen: Regionale Nachwuchsmeisterschaften. – Verbands-Wasserfahren

28./29. Juni. Wasserfahren: Schweizer Meisterschaft

Diverses

Juni: bis 13. Rosentalanlage: Circus Knie

29. Juni–11. Juli. Rosentalanlage: Jugendcircus Basilisk

Das ganze Jahr. Antikenmuseum. – Feuerwehrmuseum. – Jüdisches Museum. – Kirschgarten (Museum für Wohnkultur). – Kupferstichkabinett. – Rheinschiffahrtsausstellung (Rheinhafen Kleinhüningen). – Sammlung alter Musikinstrumente. – Schweizer Pharmaziehistorisches Museum. – Anatomische Sammlung. – Schweizerisches Sportmuseum. – Skulpturhalle (antike Plastik). – Stadt- und Münstermuseum. – Karikaturen- und Cartoonsammlung. – Museum des Filmes. – Zoologischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen. – Botanischer Garten. – Floh- und Kuriositätenmarkt: Sa auf dem Petersplatz, 2. und 4. Mi im Monat auf dem Barfüsserplatz. – Jeden Fr Orgelspiel zum Feierabend in der Leonhardskirche. – Riehen: Spielzeug- und Dorfmuseum. – Katzenmuseum. – Brüglingen: Kutschen- und Schlittensammlung bei der Villa Merian

Bassecourt JU

28–30 juin. Championnat romand de gymnastique

Bazenheid SG

21.–23. Juni. Concours hippique, Cup-Qualifikation

Bedano TI

Tutto l'anno. Casa al focolare: Arte svizzera. Vetri e ceramiche antichi e moderni (pom.)

Bellelay BE

22. juin–22. sept. Abbatiale: Peintures de Samuel Buri

Bellinzona TI

Giugno–ott. Castello Sasso Corbaro (museo delle arti e tradizioni popolari del Ticino)

2. giugno. Camorino: Festa delle fragole

8. giugno. Piazza Nostetto: Mercato in musica

Tutto l'anno. Castel Grande (passeggiata sulla murata). – Castello Montebello (museo civico). – Ogni sabato «mostra mercato» nel centro storico

Bergün GR

29./30. Juni. 3. Internationale Kesch-Stafette (polysportiver Marathon)

Bern

Konzerte und Theater

Juni. Münster: Jeden Di Abendmusik

Juni: bis 22. Atelier-Theater: «Alles Theater», Revue von Günter Neumann

Juni: bis 15. Zähringer-Theater: Berner Barden

Juni: bis 2. Dreifaltigkeitskirche: Musica-sacra-Woche

1. Juni. Altes Schlachthaus: Ungarische Volksmusik- und -tanzgruppe Vucic

1./2. Juni. Theater am Käfigturm: Ballettabende

3. Juni. Konservatorium: Liederabend Brigitte Balleyes, Alt, und Urs Winter, Tenor

4. Juni. Konservatorium: Claudio Dora, Violine. – Bierhübeli: Dr. Feelgood, Pub-Rock

5. Juni. Münster: Helene Thürig, Orgel

6. Juni. Konservatorium: Heinz Blattmann, Klarinette

7. Juni. Franz. Kirche: Slokar-Posaunenquartett

8. Juni. Casino: Basel Sinfonietta und Chöre der Jeunesse musicale und Universität Fribourg. Leitung: Jean-Marie Auberson. – Kirche Bethlehem: Ars Musica Bern. Leitung M. Koch. Solist: E. Nünlist, Orgel

9., 30. Juni. Kirche St. Peter und Paul: Musik auf historischen Tasteninstrumenten

10. Juni. Konservatorium: Philharmonische Akademie Bern. Leitung: J. Rainer. Solist: S. Palm, Violoncello

12. Juni. Casino: Konservatoriumsorchester. Leitung: Thomas Koncz

14. Juni. Kirche Liebefeld: Singkreis Ittigen. Leitung: Hansjürg Kuhn. Vokalsolisten und Martin Bieri, Orgel

20. Juni. Bärenplatz: Jazzkonzert Lucky Sound Big Band

23. Juni. Münster: Orgelkonzert Hans Eugen Frischknecht

24. Juni. Casino: Berner Symphonie-Orchester. Leitung: Thomas Koncz

27. Juni. Casino: Berner Symphonieorchester. Leitung: Ewald Körner. Solisten

28. Juni. Inselkapelle: Davis Inninger, Violoncello, und Daniel Glaus, Orgel

Ausstellungen und Messen

Juni–Dez. Naturhistorisches Museum: Beryllium-Mineralien aus den Schweizer Alpen

Juni–5. Aug. Kunstmuseum: «Traum und Wahrheit», deutsche Romantik aus den Museen der DDR

Juni: bis 12. Kursaal und Elfenau: Ausstellung «Familienräumen»

Juni: bis 9. Käfigturm: Natur im Käfig-Turm. – PTT-Museum: Die Portomarken der Schweiz

18.–21. Juni. Allmend: «Gemeinde 85», Fachmesse für öffentliche Betriebe und Verwaltungen

20. Juni–21. Juli. Kornhaus: Eidgenössisches Stipendium für angewandte Kunst (Arbeiten junger Gestalter)

30. Juni–1. Sept. Käfigturm: Der Oberaargau

Feste und Folklore

8. Juni. Allmend: Berner Allmend-Fest

9. Juni. Aktion «Bern singt und musiziert»

10.–29. Juni. 14. Internationales Festival Kleiner Bühnen

29./30. Juni. Gurten: 6. Folkfestival

Sport

29./30. Juni. Schweizer Meisterschaften Skeetschiessen

Diverses

Juni–Okt. Waisenhausplatz: Jeden Do «Bärenrämit»

1./2. Juni. Allmend: Circus Nock

1. Juni. Münstergasse und -platz: Handwerkermarkt

15. Juni. Mühlenplatz: Flohmarkt

1.–20. Juli. Konservatorium: Meisterkurs für Violine und Viola (Max Rostal)

Das ganze Jahr. Historisches Museum (Originalfiguren des Münsterportals). –

Einstein-Haus. – Schweizerisches

Gutenbergmuseum. – Schweizerisches

Schützenmuseum. – Bernische

Abguss-Sammlung. – Schweizerische

Theatersammlung. – Bärengraben. –

Tierpark Dählhölzli. – Botanischer

Garten. – Mahogany Hall: Jazz am Mi, Folk am Fr

Betschwanden GL

2. Juni. Kirche: Glarner Singkreis

Bevain NE

29. juin–août. Galerie des arts anciens: Œuvres de Gustave Doré

Biel/Bienne BE

Juni: bis 13. Kunsthaukeller: Werke von Teresa Leiser-Giupponi und Francine Schneider

1. Juni. Concours hippique

3. Juni. Farel-Saal: Bieler Bläserquintett

3., 17. Juni, 1. Juli. Stadtkirche: Orgelkonzerte

7./8. Juni, 27. 100-km-Lauf von Biel

7.–9. Juni. Rüti: 800-Jahr-Feier

8. Juni. Boccia: Länderspiel Schweiz-Italien

22. Juni–17. Juli. Kunsthaukeller: Werke von Umberto Maggioni

28.–30. Juni. Bieler Braderie, Volksfest

29. Juni. Brügg: Internationales Rad-Kriterium

Das ganze Jahr Museum Schwab (Ur- und Frühgeschichte). – Museum Robert (Pflanzen- und Tierbilder aus der Malerfamilie Robert). – Uhrenmuseum Omega. – Jeden Sa Flohmarkt in der Brüggstrasse

Bioggio TI

1/2 giugno. Concorso ippico

Bischofszell TG

29. Juni. Sandbänkli: Serenade

Bissone TI

Giugno–metà ott. Casa Tencalla (casa patriziale)

Boécourt JU

15/16 juin. Course de côte de moto Boécourt-La Caquerelle

Les Bois JU

30 juin. 2e Crosse pédestre des Bois

Bolligen BE

16. Juni. Kirche: Abendmusik

23. Juni. Mittelländischer Musiktag

Bonaduz GR

26. Juni. Abendlauf «Rund um den Danisch»

Bossonnens FR

9 juin. Fête cantonale de lutte

Boudry NE

16 juin. Course de caisses à savon

Bremgarten AG

1. Juni. Kellertheater: «Anna und Paul», Stück von Peter Höner

29. Juni. Sommerkonzert der Stadtmusik

Les Brenets NE

2 juin. Course pédestre populaire CIME

Brienz BE

Juni–Okt. Ballenberg: Schweizerisches Freiluftmuseum für ländliche Bau- und Wohnkultur. – Museum für Brot und Gebäck

Das ganze Jahr. Ausstellung in der Schnitzlerschule (ausgen. während der Schulferien)

Brig VS

1./2. Juni. Simplonhalle: Walliser Harmonifest

14.–16. Juni. Bezirksmusikfest

21.–23. Juni. Tambouren- und Pfeiferfest der Region Brig

Brissago TI

Giugno/luglio. Visite con guida della Fabbrica tabacca e delle Isole di Brissago

Giugno: fino al 12., 14–3 luglio Galleria dell'arte: Esposizioni d'arte

7. giugno. Accademia ginnica

Brugg AG

Juni/Juli. Hofstatt: Jeden 1. Sa im Monat Handwerker- und Flohmarkt

19. Juni. 2. Brugger Stadtlauf

Das ganze Jahr. Vindonissa-Museum (Funde aus der Römerzeit). –

Amphitheater Vindonissa in Windisch. – Klosterkirche Königsfelden

(Glasfenster im Pavillon, Kirche wegen Renovation geschlossen). – Schloss Habsburg

Brunnen SZ

5.–9. Juni. Föhnhafen: Segelregatten

Schweizer Meisterschaften Fireball

7./8. Juni. Dorfplatz: «Schilte-Nüüni-Märcht», Dorffest

22. Juni. Pfarrkirche: Konzert des Singkreises

22./23. Juni. Fussball-Grümpelturnier mit Umzug

29. Juni. Schwanau-Schwimmen

29./30. Juni. Waldstätterhof: Mineralienschau und -börse

29. Juni–1. Aug. Waldstätterhof: Kunstaustellungen

Buchrain LU

1. Juni. Pferdedressur

Buchs SG

Juni–Okt. Schloss und Städtchen Werdenberg. – Rheinmuseum und Waffensammlung

1. Juni. Buchser Volksfest

23. Juni. Velocross: Schweizer Meisterschaftslauf

Buchs ZH

9. Juni. Seifenkistenrennen

Buix JU

8 juin. Championnat suisse élite d'haltérophilie

Bulle FR

Juin–15 sept. Musée gruérien: Papiers découpés d'aujourd'hui

Bure JU

22/23 juin. Autocross de Bure

29/30 juin. Slalom automobile de Bure

Burgdorf BE

Juni–Okt. Museum im Schloss

1. Juni. Gemeindesaal: Frühlingskonzert

6.–9. Juni. Schützenmatte: Circus Fliegenpilz

10. Juni. Schlachtviehmarkt

24. Juni. 254. «Solennité», Kinderfest

Das ganze Jahr. Am Kirchbühl (neben Rathaus): Museum für Völkerkunde

Buttes NE

8–10 juin. «Abbaye», fête populaire

Carasso TI

9 giugno. Chiesa S. Andrea: Diego Fasolis, organo (ciclo Opera Omnia per organo di J. S. Bach)

Cham ZG

1. Juli. Kantonale Juniorenrundfahrt

12. Juni. Kirche St. Jakob: Romana Iten-Pezzani, Violine, und Felix Gubser, Orgel

Champex-Lac VS

1/2 juin. Festival de jazz

9 juin. Course de caisses à savon

20, 23 juin. 20e Tournoi de curling

30 juin. 3e Randonnée cyclo-touristique des Portes du Soleil

Château-d'Ex VD

1 juin. Soirée des accordéonistes

12–16 juin. 2e Festival international du Film aérien et de l'espace

Châtel-St-Denis FR

1/2 juin. Giron des musiques de la vveyse

La Chaux-de-Fonds NE

Juin–sept. Musée d'histoire et médaillier: Exposition «La Chaux-de-Fonds en fêtes»

Juin–août. «Estiville», concerts sérénades

Juin: jusqu'au 8. Fête «Mai en ville»

1 juin. Fête de mai – fête du vin

8 juin. Concerts de jazz

16 juin. Fête romande des garçons lutteurs

21–23 juin. Place du Gaz: Cirque Knie

22/23 juin. Fête cantonale neu châteloise des pupilllettes et pupilles

23 juin. Course pédestre «Bicha» (Biaufond–La Chaux-de-Fonds). –

Ferme du Grand-Cachot-de-Vent, Chaux-du-Milieu: Orchestre de chambre de Neuchâtel (après-midi)

Toute l'année. Musée international d'horlogerie et son carillon. – Musée des beaux-arts. – Musée d'histoire naturelle. – Musée paysan et artisanal. – Vivarium. – Parc d'acclimation du Bois du Petit-Château

La Chaux-du-Milieu NE

7–9 juin. Fête villageoise

La Chiésaz VD

7 juin. Grande Salle: Concert des chœurs des écoles Blonay/St-Légier

Chur GR

Juni–Okt. Jeden Di geführter Stadtrundgang

Emmental



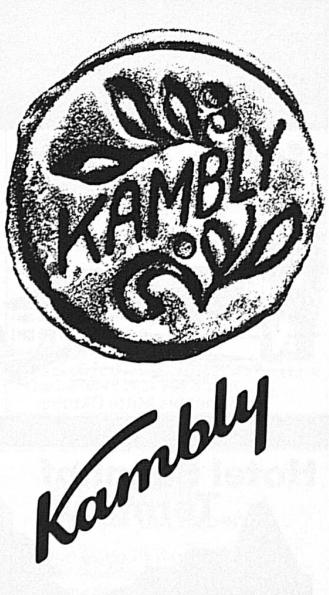
Langnau

das schöne Dorf im Emmental

Besuchen Sie das

Heimatmuseum im «Chuechlihus»

Auskunft erteilt: Tel. 035 2 18 19



Besucht Burgdorf



Auskünfte
und Prospekte
Verkehrsbüro
3400 Burgdorf
Telefon 034 22 24 45

- Prächtiges Zähringer-Schloss
- sehenswerte Altstadt
- gute Geschäfte
- gepflegte Gaststätten
- Spazier- u. Wanderwege
- Planetenweg
- TCS-Campingplatz
- Minigolf, Reitschule
- geheiztes Freibad
- Hallenbad/Sauna/Fitness
- Tennisplätze

Besuchen Sie das reichhaltige Historische Museum im Schloss Burgdorf mit dem Rittersaal, der ehemaligen Burgkapelle und dem alten Bergfriedturm der Herzöge von Zähringen. April bis Oktober täglich von 14 bis 17 Uhr geöffnet, sonntags auch von 9.30 bis 11.30 Uhr

Gasthof zum Wylze Rößli

Für gemütliche Ferien. 25 Betten, V.-P. ab Fr. 43.– bis Fr. 48.– SBB-Linie Bern-Luzern. Lokalitäten für 20–300 Pers. Ausstellung Emmentaler Handweberei.

Familie F. Hiltbrunner
Tel. 031 91 15 32

Lützelflüh verdient Ihr Interesse



u. a. die kleine
Ausstellung

«Gotthelf-Stube»

im Pfarrhaus-Speicher

EBT
SMB
VHB

Wandervögu: Nämét doch ds Bahnli!

Mir hei immer gueti
Vorschleg für Usflüg
u für ds Wandere!

Zum Beispiel:
• Regionales Ferien-
abonnement
• Reka-Wanderpass
• Wanderbillette

Auskünfte und Prospekte:
An Bahnhöfen oder bei EBT/SMB/VHB
3400 Burgdorf, Telefon 034/22 31 51

Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn
Solothurn-Münster-Bahn
Vereinigte Hettwiler Bahnen



Auskunft, Prospekte

Wandervorschläge: Verkehrsverband Emmental 3550 Langnau 035 2 42 52

Herrliches Ausflugs-, Ferien- und Wandergebiet

Mannigfaltige Ausflugsmöglichkeiten zu prächtigen Aussichtspunkten. Historische Schlösser mit interessanten Museen. Heimelige Dörfer. Gepflegte Gaststätten, Hotels und Kurhäuser. Ferienwohnungen. Frei- und Hallenbäder.

EMMENTHALER HANDWEBEREI

Bei uns ist immer
«Tag der offenen Türen»
Sie sind also bei uns stets willkommen.
Oder sollen wir Ihnen unseren Farbenprospekt und eine Auswahl
zustellen?
3532 Zäziwil,
Telefon 031 91 04 08

Juni: bis 9. Kunstmuseum: Aspekte aktueller Bündner Kunst
1. Juni. Hotel 3 Könige: Jahreskonzert des Harmonika-Spielrings
1./2. Juni. Fussball-Grümpelturnier
8./9. Juni. Concours hippique
21.-23., 28.-30. Juni. Quaderplatz: «Napoleon oder Das Fählein der sieben Aufrechten», Freilichtspiel
21. Juni-14. Juli. Eidgenössisches Schützenfest
29. Juni. «Hofkellerei»: Churer Sammler- und Tauschbörse
Das ganze Jahr. Bündner Naturmuseum. – Dom-Museum. – Rathaus Halle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Jeden 1. Sa im Monat Flohmarkt auf dem Arcas-Platz

Comano TI
16 giugno. Hotel Comanella:
M. B. Hartmann, pianoforte

Conthey VS
9 juin. Fête cantonale de musique

Coppet VS
Juin-oct. Musée régional du Vieux-Coppet (me-di 14-17 h). – Château-musée

Corgémont BE
2 juin. Halle des fêtes: Festival de l'Union des chanteurs jurassiens

Courgenay JU
9 juin. Fête jurassienne de gymnastique à l'artistique

Courrendlin JU
14-16 juin. Tennis: Tournois des principaux, championnats jurassiens

Courtedoux JU
22/23 juin. Fête régionale d'Ajoie et du Clos du Doubs

Courtétable JU
15/16 juin. Fête jurassienne de gymnastique féminine

Crans-Montana VS
7-9 juin. Montana: Festival de théâtre amateur valaisan. – Championnat régional de golf

15/16 juin. Championnat valaisan de golf
20, 27 juin. Promenades botaniques accompagnées

22/23 juin. Golf: Championnat des jeunes et panathlon

25 juin. Visite accompagnée de Lens

Cressier NE
1 juin. Course de montagne Cressier-Chaumont

Cully VS
2 juin. Temple: Concert pour violon et orgue (après-midi)

Dallenwil NW
7.-16. Juni. Zentralschweizer Armbrustschützenfest
15. Juni. Schweizer Meisterschaften Armbrustschiesse

Däniken SO
22. Juni. Jungmusikantentreffen
23. Juni. Niederämter-Musiktag

Davos GR
Juni-Okt. Alpinum Schatzalp
Juni. Kirchner Museum (Mi, Sa, So 17-19 Uhr)
4., 18. Juni. Volksläufe «Rund um den Davosersee»
8. Juni-19. Okt. Bergbaumuseum (Mi 14-16 Uhr, Sa 16-18 Uhr)
9. Juni-20. Okt. Heimatmuseum (Mi, So 16-18 Uhr)
13. Juni. Kongresszentrum: Chorkonzert

Wir versichern Ihnen eine gute Reise

**Annulierungskosten
Reisegepäck
Assistance
Reiseunfall**

 **ELVIA**
Für alle Reiseversicherungen
am Bahnhof

21. Juni. Kongresszentrum: Konzert der Musikgesellschaft
22. Juni. Kirchgemeindehaus: Kammermusikabend
30. Juni. Rinerhorn: Konzert der Musikgesellschaft und Ländlerkapelle

Degersheim TG
12. Juni. Kurkonzert

Deitingen SO
8./9. Juni. Meisterschaften im Sektionsturnen

Delémont JU

Juin-15 sept. Musée jurassien: Les très riches heures du Duc de Berry et l'art du fac-similé (jeudi après-midi)
1 juin. Vieille ville: 16e Danse sur la Doux
19/20 juin. Comptoir delémontain, foire commerciale. – Cirque Knie

Derendingen SO
28. Juni. 4. Derendinger Abendlauf

Dielsdorf ZH
2., 9. Juni. Pferderennen

Diessenhofen TG
30. Juni. Stadtlauf

Dietikon ZH

2. Juni. Gentlemen-Radrennen
16. Juni. Orientierungslauf: Schweizer Meisterschaften Staffel

Dornach SO
2., 12. Juni. Gempen-Bergläufe

Dübendorf ZH

8. Juni. Gentlemen-Radrennen: Paarzeitzfahren

Dürrenäsch AG

2. Juni. Seifenkistenrennen

Ebikon LU

9. Juni. Volkslauf «Grosser Preis von Ebikon»

Echandens VS

1 juin. Course pédestre populaire

Eggerberg VS

2. Juni. Geländelauf

Egolzwil LU

1./2., 5. Juni. 1. Hinterländer Jodlertreffen

Eich LU
16. Juni. Buebeschwinget Eichberg

Einigen BE
7.-9. Juni. Kreismusiktage

Einsiedeln SZ
Juni-1. Nov. Diorama Bethlehem. – Panorama Kreuzigung Christi
18./19. Juni. Circus Nock

Elm GL
2. Juni. Hinterländer-Sängertag
9. Juni. Sporttag

Engelberg OW
Juni-Sept. Täglich drei Konzerte des Kurorchesters (ausgen. Do)
1. Juni. Kursaal: Jodlerkonzert
6. Juni. Klosterkirche: Konzert der Internationalen Gesellschaft für Neue Musik

21. Juni. Arctic Orchestra und Chor aus Fairbanks (Alaska)
22. Juni. Ristis: Sommersonnwend-Volksfest

Engi GL
8., 15./16. Juni. Suworow-Schiessen

Ennetbürgen NW

1. Juni. Herdernfest

Eriz i. E. BE
29./30. Juni. Sagi-Chilbi

Ermatingen TG
Juni/Juli. Wolfsberg: Henry Moore (Di 18-20 Uhr)

Estavayer-le-Lac FR

8/9. Juni. Fête cantonale chorale d'enfants
15/16. Juni. Concours hippique
29. Juni. La Prairie: Concert de musique de chambre
Toute l'année. Musée d'histoire locale

Euseigne VS
2. juin. Cross populaire du Bisse

Euthal SZ

30. Juni. Buebe-Schwinget

Evolène VS

29. Juni. Inalpe et combat des reines

Faulensee BE

22. Juni. Nachmittagskonzert der Jugendmusik

Fehrlitorf ZH

21.-23. Juni. Concours hippique, Fahren

Fisibach AG

9. Juni. Internationales Rad-Strassenrennen

Flawil SG

16. Juni. Kirche Oberglatt: Erato-Quartett

Fleurier NE

7.-9. Juni. Fête cantonale des chanteurs

29. juin-1. juillet. «Abbaye», fête populaire

Flims GR

8. Juni. Flimsler Orientierungslauf

23. Juni. Konzert des Orchestervereins

28. Juni. Waldfest

Frauenfeld TG

Juni: bis 23. Bernerhaus: Gemälde und Graphik von Walter Kern (Mi, Sa, So 14-17 Uhr)

1./2. Juni. Festhütte: Schweizer Meisterschaften Degen, Einzel. – Volksmarsch

9. Juni. Kath. Stadtkirche: Jean-Marc Pufier und Chr. Wartenweiler, Orgeln

21. Juni. Evang. Stadtkirche: Jugendchor Ten Sing (Norwegen)

23. Juni. Pferderennen (5. Schweizer Derby)

25. Juni. Rathaus: Konzert des Stadtorchesters

Das ganze Jahr. Schloss: Historisches Museum. – Luzernerhaus: Naturmuseum

Fribourg/Freiburg

Juin-nov. Temple: Chaque dimanche matinée musicale (cantates de J. S. Bach). – Place Petit-St-Jean: Chaque premier samedi du mois, marché aux puces

Juin. Musée d'histoire naturelle: Epices

Juin: jusqu'au 2. Musée d'histoire naturelle: Poussins

1/2. juin. La Poya: Concours hippique, dressage

2. juin. Temple: Orchestre des Jeunes. Direction: Peter Ré. Solistes (après-midi). – Université: Chœur symphonique et Orchestre de la Ville (après-midi). – Collège St-Michel: Concert Bach. – Stade St-Léonard: Championnat suisse interclub d'athlétisme

5. juin. 100e anniversaire du cycle d'orientation du Belluard: Grande fête

6. juin. Collège St-Michel: Basel Sinfonietta et chœurs. Direction: Jean-Marie Auberson et Pascal Mayer; à l'orgue Christa Novotny-Lutz
7. juin. Eglise St-Michel: Basel Sinfonietta et Chœurs des Jeunesse musicales et de l'Université de Fribourg. Direction: Jean-Marie Auberson
7/8. juin. Stade St-Léonard: Championnat fribourgeois individuel d'athlétisme
13. juin. Université: Pierre Bachelet
14/15. juin. 75e anniversaire du Club de Football: Fête populaire
15. juin. Conservatoire: Groupe vocal Choralia

15/16. juin. 10e Anniversaire des majorettes (cortège et spectacle). – Lac de Schifflenen: Régates internationales à l'aviron
15. juin-15. juillet. Festival du Belluard: Cinémas, théâtres, musique, marionnettes, expositions
15. juin-13. oct. TIP, triennale internationale de la photographie (concours mondial de photographie, séminaires, ateliers, animation)

Mi-juin-sept. Accès à la tour de la Cathédrale

19. juin. Championnats suisses universitaires d'athlétisme

20. juin. Inauguration du Musée suisse de la marionnette
21/22. juin. Cantine du Pont de St-Jean: Fête populaire

22/23, 28/29. juin. Football: Coupe romande des vétérans
27. juin. Université: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Armin Jordan: Soliste: Dimitris Sgouros, piano

29/30. juin. 12e Rallye suisse de la Madone des centaures. – Rallye et concentration autos et motos

30. juin. Université: Orchestre des Jeunes. Direction: Théo Kapsopoulos. Solistes

Frutigen BE

30. Juni. Automobil-Slalom

Gandria TI

Giugno-metà ott. Museo doganale svizzero

Genève

Concerts et théâtres

Juin: jusqu'au 15. Palais Wilson: «Madame Marguerite», pièce de Roberto Athayde. – Théâtre Le Caveau: «Convoi», pièce de Michel Deutsch

1. juin. Théâtre de la Comédie: «Le Legs – L'Epreuve», pièce de Marivaux
3. juin. Salle Patino: Musique de Corée (percussion)

6. juin. Cathédrale St-Pierre: Concert avec le programme du concert du 15 mai 1789
7. juin. Salle Patino: Musique classique coréenne. – Cologny: Ensemble Contrechamps. – CERN, Meyrin: Orchestre de chambre Nicolaos Mantzaros. – Studio Ansermet: Collegium academicum. Direction: Jean-Louis Jos Gahli. Chœurs et solistes

11-15. juin. Théâtre de la Comédie: «L'oiseau vert», de Benno Besson, d'après Carlo Gozzi

13/14. juin. Cathédrale St-Pierre: Concert Mozart

14. juin. Salle Patino: Musique de Corée

14/15. juin. Salle musica antiqua: Ensemble Ars antiqua

20. juin. Temple des Eaux-Vives: Ensemble instrumental. Direction et soliste: Nikita Cardinaux, clarinette. – Eglise Ste-Croix, Carouge: Concert «Printemps carougeois»
22. juin. Salle centrale: «100 ans de comédies musicales», d'Offenbach à Pierre Dudan

Foires et expositions

Juin-sept. Biblioteca Bodmeriana, Cologny: Fameux préposseuses. – Manuscrits et xylographies du proche et extrême Orient (je 14-18). – Collections Baur: Laques du Japon

Juin-15. sept. Palais Wilson: Exposition rétrospective «100 ans de l'Office du Tourisme»
Juin-août. Musée d'art et d'histoire: La vie quotidienne au XVe siècle
Juin. Musée d'art et d'histoire: Peintures de Giannino Marchig
Juin: jusqu'au 17. Musée d'art et d'histoire: Valentine Godé-Darel vue par Ferdinand Hodler
Juin: jusqu'au 2. Cabinet des estampes: L'œuvre imprimé de Antonio Saura

4-7. juin. Palexpo: SITEV, 12e exposition internationale des fournisseurs de l'industrie du véhicule
11-14. juin. Palexpo: TECHNOBANK, exposition internationale des technologies et services pour la banque et la finance

Fêtes et folklore

27, 29. juin. Fête des écoles
1-4. juillet. Festival mondial de musique de jeunes
Sport
9. juin. Versoix: Course de caisses à savon
Divers

1. juin. Cathédrale St-Pierre: Portes ouvertes sur «la musique à St-Pierre». – 100e anniversaire de l'Office du tourisme de Genève

Toute l'année. – Musée Barbier-Muller. – Musée d'ethnographie. – Musée de l'horlogerie et de l'émaillerie. – Musée d'instruments anciens de musique. – Musée du Petit-Palais. – Musée Rath. – Musée Voltaire. – Musée d'histoire naturelle. – Musée des Suisses à l'étranger au Château des Pentes. – Jardin botanique. – Plainpalais: chaque me et sa marche aux puces. – Visites sur demande: Musée de l'Institut Henri Dunant. – Musée philatélique des Nations Unies

Gland VS

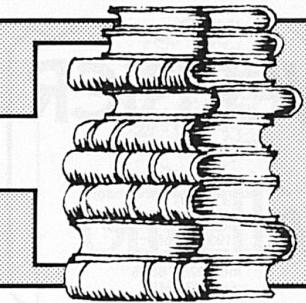
23. juin. Biathlon populaire (à pied et à vélo)

Glarus

Juni: bis 2. Kunsthau: Werke von Erika Sidler und Madlaina Demarmels

Ausbildung in der Schweiz

L'enseignement en Suisse



ALPINES PROGYMNASIUM FLIMS

7018 Flims-Waldhaus

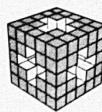
Internat für Knaben und Mädchen von 11 bis 17 Jahren
Primarschule • Realschule • Sekundarschule • Berufswahlklasse
Leitung: B. und D. Hösly-Witzig, Tel. 081 39 12 08

Parents!

Etes-vous à la recherche de l'école appropriée pour votre enfant?

Le Service scolaire de la
FÉDÉRATION SUISSE DES ÉCOLES PRIVÉES
vous renseignera volontiers.

40, rue des Vollandes
1206 Genève, tél. 022 35 57 06



plus Besonders gute Sprachenkenntnisse Hotel- und Touristikausbildung

Die ideale Studien-Kombination zum Einstieg ins Berufsleben

In unserem Internat bereiten wir ca. 50 Schülerinnen (15–22jährig) seit Jahrzehnten mit sehr gutem Erfolg in einjährigen Kursen auf die international anerkannten Sprachdiplome (FE/D) vor. Gleichzeitig führen wir eine von ausgewiesenen Fachleuten erteilte berufsvorbereitende Hotelfach-Ausbildung bis zur Direktions-Assistentin durch. Die Internatssprache ist Hochdeutsch; doch die internationale Zusammensetzung unserer Schülerschaft (ca. 20 Nationen) vermittelt alle Vorteile eines Auslandaufenthalts. Beste Referenzen.

Ferien-Sprachkurse im Juli

Institut Sunny Dale, Villa Unspunnen
Leitung: Fam. Dr. Gaugler
3812 Interlaken-Wilderswil, Berner Oberland
Tel. 036 22 17 18 Ausland: 0041 / 36 22 17 18
Telex 923 173
Auf nächstes Trimester werden 3 Plätze frei.



2520 La Neuveville 16–23, route de Neuchâtel
Internationales Töchterinstitut am Bielersee. Gründliche Ausbildung in Französisch, Englisch und anderen Sprachen (anerkannte Abschlussprüfung) (Alliance française). Audiovisuelle Lehrmethode, Sprachlabor, Sekretärinnendiplom (in Fremdsprachen), Haushaltfortbildungskurs, Allgemeinbildung, Computerkurse.

Jahresbeginn: September und April.
Sommerferiensprachkurse (mindestens 3 Wochen) Juli und August. Sommer- und Winteraufenthalt in Wengen. Eigene Tennisplätze, Hallenbad, Sauna, Reiten, Segelbrett.

Dir. J. Voumard-Rodrigues
Telefon 038 51 36 36



Institution Anglo-Suisse Le Manoir

9. Juni. Stadtkirche: Konzert zum 400. Geburtstag von Heinrich Schütz. – Kantonaler Männerriegenspieltag

15. Juni. Jugendmusikfestival

Goldau SZ

1985. 110 Jahre Arth-Rigi-Bahn (div. Veranstaltungen)

2. Juni–28. Sept. Jeden Fr Sonnenuntergangsfahrt und jeden Sa/So Nostalgiefahrten auf die Rigi 8./9. Juni. Fussball-Grümpeltturnier 29./30. Juni. Bahnhof- und Dorffest. – Leistungsschau und Betriebsbesichtigung SBB

Goldingen SG

16. Juni. Kreismusikfest

Goldiwil BE

29./30. Juni. Schwendibach: Schweizer Meisterschaft Seifenkistenrennen

Gommiswald SG

22./23. Juni. Auto-Gymkhana

Göschenen UR

9. Juni. Schüler-Grümpeltturnier

15. Juni. Tag der Musik

Gossau SG

Das ganze Jahr. Motorrad-Museum Hilti

Grabs SG

1. Juni. Radball: Final Europacup
9. Juni. Rad-Bergrennen Grabs-Voralp
15./16. Juni. Kantonaler Kunstartnertag
29. Juni. Konzert der Musikgesellschaft

Grandcour VD

14–16. Juni. Fête de musique de la Basse-Broye

Grandson VD

16. Juni. Eglise: Concert du Chœur des Seize

30. Juni–août. Château: Peintures et gravures de Gustave Doré

Grenchen SO

17./18. Juni. Circus Knie

22./23. Juni. Kantonales Gesangsfest

Grimentz VS

6. Juni. Fête villageoise

23. Juni. Inalte avec combat de reines

Grindelwald BE

28. Juni. Kongress-Saal: Heimatabend

Grosshöchstetten BE

4./5. Juni. Circus Nock

Grüschi GR

Juni–Okt. Heimatmuseum: «Aus der Talgeschichte» (Sa, So 14–16 Uhr, Mi 20–22 Uhr)

Collège Champittet

Internat für Knaben
Externat für Knaben + Mädchen
Höhere Schule mit Vorbereitung auf die eidgenössische Matura.
Französischkurse für Deutschsprechende.
Kursbeginn: April und September.

1009 Pully-Lausanne, Tel. 021 28 66 44 – 021 28 00 88

MONT-OLIVET

Institut catholique de jeunes filles 19, ch. de Montolivet – 021 27 71 16 1006 Lausanne

Externat – Internat – Demi-pension ● Classes enfantines et primaires ● Classes secondaires – Gymnase ● Préparation à la maturité fédérale Type B (section classique), Type C (section scientifique), Type D (section moderne) Classes de français pour élèves de langue étrangère.

ECOLE MODERNE, Neuchâtel

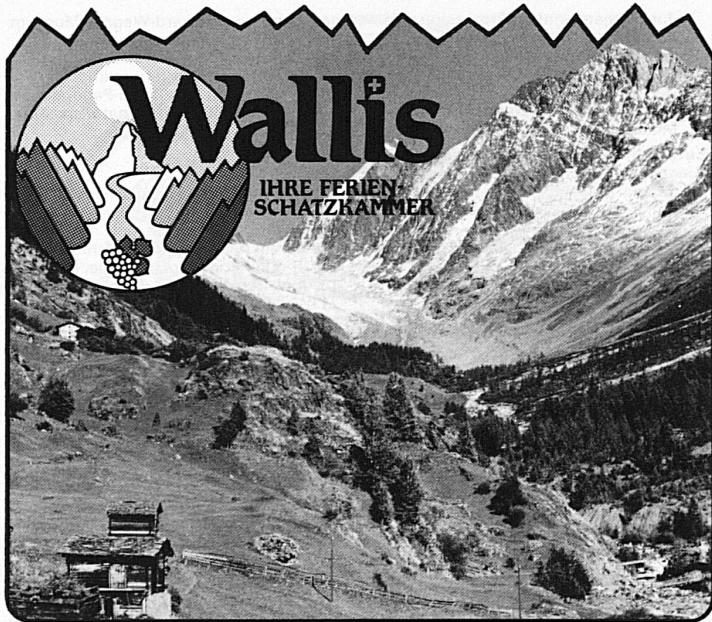
Rue du Musée 9, Telefon 038 24 15 15

Französisch – Tages- und Abendkurse – Sommerferienkurse – mit Familienanschluss – Trimester-, Semester- und Jahresprogramme.

Vorbereitung auf die Examens der Alliance française

Sekundarabteilungen – Handels- und Aerzetesekretariat. Ausbildung von Touristikhostessen – Sprachen. Sprachlabor – Moderner audiovisueller Unterricht. Diplom und Zeugnis der Alliance Française.





Hotel Schwarzhorn
3941 Gruben-
Turtmannal m.ü.M.
Tel. 028 544 14

Das Hotel besitzt Räumlichkeiten, in denen auch Gesellschaften sehr gut aufgehoben sind. Grosses Restaurant mit 70 Plätzen, Saal mit 80 Plätzen, umfangreicher Garten und schöne Terrasse. Jugendherberge mit 40-50 Betten.

Les Marécottes
Salvan
SOMMER VALAIS - SUISSE **WINTER**

★ 900-2300 m
 ★ Wanderparadies
 ★ 10 km von Martigny
 ★ Strassen- und Bahnverbindung

Verkehrsbüro:
 1923 Les Marécottes Tel. 026 61589

OVRONNAY
la station valaisanne "naturelle"
 1350-2500 m

Am rechten Rhoneufer = SONNE
 1 Sessellift, beleuchtete Spazierwege, Hotels, Restaurants, Diskotheken, Vermietung von Chalets und Wohnungen. Günstige Vor- und Nachsaisonpreise.
 15 Minuten ab Autobahnaufahrt
Verkehrsbüro 1912 Ovronnaz
 Tel. 027 864293

22./23. Juni. Tennis: Oberländer Herrenmeisterschaft
 28.-30. Juni. 15. Autoveteranen-Rallye
 30. Juni. Volksraddrrennen Gstaad-Lauensee
Guggisberg BE
 23. Juni. Kirche: Musikalischer Abend
Gutten BE
 14.-16. Juni. Kreismusiktag
Güttingen TG
 Das ganze Jahr. Puppenmuseum (Mi, Sa, So ab 14 Uhr oder nach Vereinbarung)

Hagendorn ZG
 8. Juni. Gentlemen-Radrennen: Paarzeitfahren
Hallau SH
 1./2. Juni. Schaffhauser Kantonaler Musiktag
 9. Juni. Concours hippique
Hasliberg BE
 Siehe unter Meiringen-Hasliberg
Haute-Nendaz VS
 29. juin. Concert du chœur mixte de Mannens
Heiden AR
 Juni-Sept. Historisch-antiquarisches Museum. - Naturhistorisches Museum (Mi, Fr, So)
 Das ganze Jahr. Henri-Dunant-Museum

ZERMATT
 Für glückliche Ferien
 Vacances heureuses
Hotel EDEN Garni
 Garten
 Schwimmbad
 Sauna
 Solarium
 Tel. 028 67 26 55

Hérémence VS
 15. juin. 9e Tour pédestre d'Hérémence
Hergiswil NW
 1. Juni. Grossmatt: Jodlerkonzert
Herisau AR
 7.-9. Juni. Ostschweizerisches Tambouren- und Pfeiferfest
 16. Juni. Appenzeller Kantonaler Buebeschwinget
 28.-30. Juni. Sportzentrum: Waffenbörse
Hilterfingen BE
 8./9. Juni. 150 Jahre Thunerseeschiffahrt: Ländfestfest
Hittnau ZH
 22. Juni. 5. Berglauf-Meisterschaften des Zürcher Oberlandes, Hittnau-Bachtel
Hitzkirch LU
 1. Juni. Concours hippique, Military
 2. Juni. Lehrerseminar: Chorkonzert. Leitung: Josef Scheidegger; am Klavier John Brennan
 15./16. Juni. 23. Luzerner Kantonalmusikfest
Hochdorf LU
 11./12. Juni. Circus Nock
Hoch-Ybrig SZ
 9. Juni. Automobil-Slalom
Hombrechtikon ZH
 24./25. Juni. Circus Nock

Hondrich BE
 22./23. Juni. Dorffest

Horw LU
 22./23. Juni. Eidgenössische Ringertage

Hünenberg ZG
 23. Juni. Zuger Kantonaler Jungschwingertag

Huttwil BE
 9. Juni. Abendmusik. Johanna Richard, Violine und Gitarre
 16. Juni. Kirchenkonzert U. Gilgen, Bass, und W. Richard, Orgel
 1./2. Juli. Circus Knie

Ilanz GR
 Das ganze Jahr. Originale und Lithos von Alois Carigiet

Innertkirchen BE
 9. Juni. 4. Internationaler Sustenpass-Lauf
 23. Juni. Oberländisches Schwingfest

Interlaken BE
 Juni-Mitte Okt. Touristik-Museum der Jungfrau-Region
 Juni-Sept. Schaukäsen im «Chäs-Dörfli» (Mo-Fr nachm.). - Kursaal: Jeden Mo und Mi Folkloreabend

Juni-15. Sept. Jeden Fr Abendfahrt auf den Harder
 Juni-10. Sept. Jeden Di Markt
 9. Juni. Matten: Kreismusiktag
 14. Juni. Unterseen: Viehmarkt
 14.-16. Juni. Bernisch-Kantonales Jodlerfest

Mitte Juni-Aug. Jeden Mi Abendfahrt auf die Heimwehfluh

22./23. Juni. Kursaal: Schweizerischer Solisten- und Ensemble-Wettbewerb
 27. Juni. «Wilhelm Tell», Schauspiel von F. Schiller (Freilichtaufführung). - Kursaal: Konzert Armeespiel. - High-School-Konzert

29./30. Juni. Schweizerisches Blasmusiktreffen. - Unterseen: Städtifest
 30. Juni. Botanische Exkursion in den Alpengarten Schynige Platte
 Das ganze Jahr. Jeden So volkstümliches Nachmittagskonzert

Islikon TG
 8./9. Juni. Thurgauer Kunstturnertage

Ittigen BE
 16. Juni. Kirchliches Zentrum: Abendmusik des Singkreises Ittigen. Leitung: Hansjürg Kuhn. Vokalsolisten und Martin Bieri, Orgel

Ittingen TG
 Juni-21. Dez. Kartause: Skulpturen und Bilder von Eva Wipf

Juni-15. Sept. Kartause: Vom Euphrat zum Nil, Kunst aus dem alten Ägypten und Vorderasien

Juni-18. Aug. Kartause: Serigraphien von Heinz Müller-Tosa

Juni: bis 9. Kartause: Aquarelle von Richard Tisserand

15. Juni-28. Juli. Kartause: Collagen von Jürg Schoop

Jegenstorf BE
 1. Juni. Volkslauf «Quer durch Jegenstorf»

Jongny VS
 18. juin. Concert de la fanfare

Kaiseraugst AG
 Das ganze Jahr. Spätromisches Kastell (Wehrmauer, Thermen, frühchristliche Taufkirche)

Kaltbrunn SG
 2. Juni. 71. St. Galler Kantonalschwingfest

Kandersteg BE
 21.-23. Juni. Curling: Sommerturnier

27. Juni. Ref. Kirche: Duo Basiliensis
 30. Juni. Ochsingen: Schwing- und Älplerfest

Kerns OW
 7.-9. Juni. Einweihungsfest der Sporthalle
 23. Juni. Seilziehturnier

Kirchberg SG
 22. Juni. Sommernachtsfest

30. Juni. Dorffest

Klosters GR
 1. Juni. Mehrzweckhalle: Heimatabend
 15. Juni. 75 Jahre Musikgesellschaft und Jodlerclub



HOTEL
olivella

Restaurants
 «La Voile d'Or»
 und «Oliva»
 Bar al Lago
 Hotel-Bar
 Pianist

Freiluftbad
 Lido direkt am See
 Hallenbad
 Sauna - Massage

Wasserski - Boote
 Windsurfing
 Kindergarten mit
 Betreuung
 Kongress-Tagungs
 und Banketträume

Für weitere Auskünfte
 und Reservationen:
 Hotel Olivella,
 CH-6922 Morcote,
 Lago di Lugano
 Tel. 091 69 1001, Tx 79535

Dir. Manfred und
 Christina Hörger

Kreuzlingen TG
 Juni-Nov. Jeden ersten Sa im Monat Flohmarkt

23. Juni. Seeburg: Serenade Amriswiler Orchester
 28.-30. Juni. Festwiese: Zirkus Stey. - Hafenareal: Fussball-Grümpelturnier

Küschnacht ZH
 22. Juni. Höfli hinter der Kirche: Serenade Jürgen Kantorei. Leitung: Martin Hugel. Solisten

Küschnacht am Rigi LU
 8./9. Juni. Concours hippique

Lajoux JU
 9. juin. Attelage: 1er Marathon de Terrain du Jura

Langenthal BE
 9. Juni. Stadion Hard: Schweizerisches Mehrkampfmeeting, Damen
 14.-16. Juni. Wuhrlplatz: Volksfest
 20. Juni. Zwinglihaus: Konzert des Orchestervereins

22./23. Juni. Kantonales SATUS-Turnfest
 29./30. Juni. Markthalleplatz: Circus Knie

Langnau i. E. BE
 2. Juni. Langnauer Oergelitentreffen
 18. Juni. Ludus-Ensemble

Langnau am Albis ZH
 2. Juni. 6. Internationaler Sihltal-Lauf

Lausanne VS
 Concerts et théâtres
 Juin-oct. Cathédrale: Tous les vendredis, concert d'orgue
 Juin-août. «Pour un été», cycle de concerts et de représentations théâtrales
 Juin: jusqu'au 28. Festival international de musique (concerts, théâtre, expositions)
 7. juin. Casino de Montbenon: Kathrin Graf, soprano, et Rainer Boesch, piano
 9. juin. Maison de la Radio: Franz Lehrdorfer, orgue
 10. juin. Crissier: Chœur des XVI. Direction: André Ducret
 11. juin. Notre-Dame du Valentin: Ensemble féminin de musique vocale. Direction: M.-H. Dupard; à l'orgue D. Granato

17 juin. Casino de Montbenon: Philippe Hutterlocher, baryton, et Brigitte Meyer, piano
21 juin. Crüssier: Concert de l'Ouest
28 juin. Casino de Montbenon: Orchestre de chambre de Lausanne

Forires et expositions
Juin-15 sept. Collection de l'art brut: Œuvres de Pierre Lucerné
Juin-7 juillet. Musée de l'Élysée: L'Artiste, l'art et la société
Juin: jusqu'au 29. Galerie du Casino de Montbenon: Le groupement des cartonniers-lissiers romands
Juin: jusqu'au 9. Musée de l'Élysée: Les rives du Léman autrefois 1780-1900 (dessins, aquarelles, estampes, photographies)

Juin: jusqu'au 8. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Le scoutisme, une jeunesse qui s'engage

Juin: jusqu'au 2. Musée de l'art brut: Rosemarie Koczy - neuve invention. - Musée des arts décoratifs: Quatre expressions graphiques de la dernière décennie. - Objets de perles et de fils

4-7 juin. Palais de Beaulieu: COMPUTER, salon suisse de l'informatique

6 juin-27 oct. Musée de l'Ancien-Evêché: Le refuge huguenot en Suisse

11 juin-12 janv. Collection de l'art brut: Dessins de Carlo

14 juin-2 juillet. Forum de l'Hôtel-de-Ville: L'épopée des grands barrages

14 juin-8 sept. Musée des arts décoratifs: Le papier - un nouveau langage artistique. - Bijoux d'aujourd'hui

14 juin-20 oct. Hermitage: De Cézanne à Picasso dans les collections romandes

15 juin-16 sept. Musée des beaux-arts: 12e Biennale de la tapisserie (sculpture textile)

21 juin-oct. Musée de l'Élysée: «Hydrodynamica 85» (objectifs barrages, l'électricité s'affiche)

Fêtes et folklore
2 juin. Centre ville: Course des garçons de café

8 juin. Fête de St-Roch

13-27 juin. 13e Quinzaine de la rose

21-27 juin. 14e Festival de la Cité (théâtre, musique contemporaine, danse, cinéma)

28/29 juin. Les fêtes à Lausanne

Sports
1 juin. Journée lausannoise du cyclotourisme

1/2 juin. Ecole polytechnique fédérale: Championnats suisses de scrabble, individuels

4/5 juin. Cyclisme: Championnats vaudois sur piste

8/9 juin. La Bourdonnette: Concours de pétanque, doublette. - Tournoi de tennis de table

11/12 juin. Cyclisme: Championnats romands sur piste

15/16 juin. Tournoi de tennis de table

24-28 juin. Régate de voile: Semaine du soir

30 juin. Chailly: Prix des cadets de cyclisme

Divers

7 juin. Place de la Palud: Le marché des artisans

8/9 juin. Ouchy: 100e anniversaire de la Société de sauvetage

Toute l'année. Musée de la Cathédrale. - Musée d'histoire naturelle. - Musée archéologique et d'histoire. - Musée olympique. - Musée de la pipe et objets du tabac. - Cinémathèque suisse. - Vivarium. - Zoo de Servion. - Pully: Musée de la villa romaine et Musée de Pully. - Vidy: Musée romain

Lausen BL
9. Juni. Concours hippique und Pony-Rennen

Lauterbrunnen BE
1. Juni. Konzert der Jugendmusik
Mitte Juni-Sept. Talmuseum (Di, Do, Sa, So nachm.)

29./30. Juni. Isenfluh: Dorffest

Lengwil TG
29./30. Juni. Auto-Gymkhana

Lenk i. S. BE
1. Juni. Folkloreabend
9. Juni. Jungschwingertag
21. Juni. Kurhotel Lenkerhof: Liederabend Anna Schaffner

22. Juni. Löwen: Konzert Orchester Yale University USA
23. Juni. Oberländischer Jugendmusiktag

Lenzburg AG

7. Juni. «Bremer Freiheit», Stück von Rainer Werner Fassbinder
29. Juni. Orientierungslauf: Verbandsmeisterschaften
29./30. Juni. Concours hippique

Lenzerheide-Valbella GR

7. Juni. Ornithologische Jungtierschau
11., 18., 25. Juni. Scharmoen: Alplerfest
15. Juni. Hotel Schweizerhof: Ländlerabend. - Mehrweckhalle: Jahreskonzert der Musikgesellschaft
19. Juni. Heidsee-Lauf
30. Juni. Wettfischen

Leukerbad VS

1.-29. Juni. Kulturzentrum: Aquarelle und Graphiken von J. Koidel
26. Juni. Ref. Kirchenzentrum: Duo Basiensis

Leysin VS

1/2 juin. Concours hippique
8, 14 juin. Théâtre du Nord: «Georges et Margaret», comédie de M.-G. Sauvageon
16 juin. Eglise du Feydey: Orchestre symphonique de Lausanne et chœurs. Direction: Hervé Klopfenstein et Charly Torche (après-midi)
22/23 juin. Centre des sports: Giron des musiques

Libingen SG

22./23. Juni. Hohlfest

Lichtensteig SG

2. Juni. Drehorgeltreffen
Das ganze Jahr. Toggenburger Museum

Liestal BL

Juni. Museum im alten Zeughaus: Musikinstrumente - selbst bauen
Juni: bis 16. Museum im alten Zeughaus: Gedächtnisausstellung Hermann Anselment

8./9. Juni. Schweizerisches Blaukreuzmusikfest
22. Juni. Flohmarkt

Ligerz BE

Juni-Okt. Rebbau-Museum «Hof» und Rebenlehrpfad (Mi und Sa 13.30-17 Uhr; jeden ersten und dritten So im Monat 13.30-18 Uhr)

Ligornetto TI

Giugno-nov. Museo Vela (sculture)

Locarno TI

Giugno-ott. Museo civico: Museo d'arte contemporanea. - Ogni secondo giovedì mercato in Piazza Grande. - Ogni secondo sabato mercato dell'usato e dell'artigianato in Città Vecchia. - Minusio: Museo sanctuarium artis Elisarion

Giugno-12 luglio. Ogni martedì e giovedì visita accompagnata della città

2 giugno. Gara internazionale ciclistica
7 giugno. Sala Sopracenerina: M. T. Andreotti, flauto traverso, Ch. Coin, violoncello barocco, e L. Pianca, arciulito

13 giugno. Chiesa San Francesco: Orchestra della Radiotelevisione Svizzera italiana. Direttore: Marc Andreae. Solista: Christiano Rossi, violino

21 giugno. Chiesa di San Francesco: Orchestra della Radiotelevisione Svizzera italiana. Direttore: Piero Bellugi. Solista: Silvia Marcovici, violino

25 giugno. Castello visconteo: Ottoni di Verona
Le Locle NE

14-16 juin. Fête cantonale des musiques neuchâteloises

16/17 juin. 24 heures nautiques du Locle
Toute l'année. Musée des beaux-arts. - Musée d'horlogerie du Château des Monts

Lostorf SO

27. Juni. Serenade des Stadtorchesters Olten

Lötschental VS

Juni-30. Sept. Lötschentaler Museum, Kippel: Ausstellung «Mensch und Arbeit im Lötschental»
6. Juni. Prozession und Parade der Herrgottsgrenadiere

9. Juni. Segensonntag: Prozession und Parade der Herrgottsgrenadiere
23. Juni. Wiler: Bezirksmusikfest. - Kippel: Prozession und Parade der Herrgottsgrenadiere

29. Juni. Ferden: Sommerkonzert der Musikgesellschaft

Lottigna TI

Giugno-2 nov. Museo di Blenio (arte popolare, di etnografia e militare con armeria)

Loveresse BE

22 juin. Festival des Sociétés de chants et de musique du district de Moutier
23 juin. 100e Anniversaire de la fanfare «Musique»

Loye VS

22 juin. Cross pédestre de Loye

Lucens VS

8/9 juin. Fête régionale des jeunes gymnastes

Lugano TI

Giugno-ott. Brè: Museo Wilhelm Schmid (dipinti e documenti d'arte). - Ogni sabato mercato d'antichità e di pulci
Giugno: fino al 9. Villa Favorita: Maestri antichi

1/2 giugno. Rally automobilistico, manche campionato svizzero

1, 6 giugno. Palazzo dei congressi: Spettacoli di danza

4-13 giugno. Castagnola: Settimana musicale

5 giugno. Chiesa S. Nicolao: Diego Fasolis, organo (ciclo Opera Omnia per organo di J. S. Bach)

8 giugno. Palazzo dei congressi: Concerto di pianoforte e organo

8/9 giugno. Torneo internazionale di palla a volo, cat. mini

11 giugno. Piazza Riforma: Concerto McCallie School

12 giugno. Pazzalino: Concerto Coro Cantemus

14-16 giugno. Piazza Riforma: New Orleans Jazz Band. - San Salvatore: Dixie-Festival

15 giugno-15 ott. Villa Favorita: 47 opere d'arte da musei ungheresi

20-24 giugno. Padiglione Conza: Mercato d'antichità

22/23 giugno. Centro: Festival degli organetti. - Regata internazionale di canottaggio

29 giugno. Piazza Riforma: Concerto Mater Dei Band

Tutto l'anno. Villa Ciani (opere di artisti dal XV al XX secolo). - Villa Malpensata. - Museo cantonale di storia naturale. - Archivio storico

Lutry VS

2 juin. Fête régionale des musiques de Lavaux. - Châtau: Festival entre saisons (musique baroque italienne, «Händel in Italie»)

7 juin. Château: Musique religieuse de Frescobaldi

9 juin. Château: «Musique de cour»

Luzern

Juni-Nov. Jeden 1. Sa im Monat Handwerkermarkt auf dem Weinmarkt

Juni-10. Nov. Natur-Museum: Tierpräparation im Museum

Juni-Okt. Jeden Sa Flohmarkt in der Burgerstrasse

Juni-Sept. Jeden Werktag Lunch-Schiff. - Jeden ersten und dritten So im Monat «Nostalgia mit Voll dampf» nach Rigi-Kaltbad. - Jeden zweiten und vierten Mi im Monat Senioren-Jassfahrten auf dem Vierwaldstättersee. - Täglich Night-Boat

Juni-8. Juli. Verkehrshaus: Das Auto in der Kunst

Juni: bis 16. Kunstmuseum: «Die Sammlung», 16.-20. Jahrhundert

5.-9. Juni. Allmend: Truck '85, internationale Oldtimer-Ausstellung für Nutzfahrzeuge. - Super-Truck-Show

6. Juni. Gentlemen-Radrennen: Bergrennen Luzern-Glaubenberg

14. Juni. Mariähilf-Kirche: Bach-Konzert

14. Juni-22. Sept. Gletschergarten: Kunsthandwerk aus der Schweiz

19. Juni. Kornschütte: Serenade. Leitung: Alois Koch

29. Juni. Altstadtfest

Das ganze Jahr. Picasso-Sammlung im Am-Rhyn-Haus. - Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum

Utenberg. - Richard-Wagner-Museum auf Tribschen. - Naturmuseum. - Gletschergarten. - Verkehrshaus der Schweiz mit Planetarium und Cosmorama. - Bourbaki-Panorama. - Jeden ersten Mi im Monat Markt auf dem Kapellplatz und dem Hirschenplatz

Lyss BE

1./2. Juni. Kantonal-bernisches Handharmonika- und Akkordeonmusikfest

7.-9. Juni. Seeländisches Turnfest

15./16. Juni. Concours hippique, Dressur

16. Juni. Seeländischer Jungschwingertag

21./22. Juni. Lyssbach-Märit Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1. und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The Bowler Hats

Lyssach BE

2. Juni. Zwirbelret, Volksfest

4., 7., 9., 13.-15., 19./20., 22.-24. Juni. Mehrzweckanlage: «Leben des Galilei», Stück von Bertolt Brecht (berndeutsche Fassung)

8./9. Juni. Dorfhornusset

16. Juni. Radplauschfahrt

Magadino TI

6 giugno-26 luglio. Festival dell'organo:

6 giugno Franz Lehrdorfer; 12 giugno Roman Cantieri; 17 giugno Brett Leighton; 24 giugno Antonella Baldacci, soprano, Omar Zoboli, oboe, Diego Fasolis, organo

Magglingen BE

29./30. Juni. Schweizer Meisterschaften Moderner Vierkampf

Malleray-Bévilard BE

14-16 juin. Tennis: Tournois des principaux des championnats jurassiens

21-23 juin. Tennis: Tournoi final du «Jurassien»

Mariastein SO

16. Juni. Klosterkirche: Nachmittagskonzert mit geistlicher Musik

29./30. Juni. Concours hippique, Military

Märstetten TG

23. Juni. Gentlemen-Radkriterium

Martigny VS

Juin-oct. Fouilles archéologiques et travaux de restauration en cours à l'amphithéâtre gallo-romain du Vivier. - Visite permanente de la promenade archéologique des Morasses

Juin-13 oct. Fondation Pierre Gianadda: Œuvres de Paul Klee

Juin: jusqu'au 16. Le Manoir: Artistes du Nord-Vaudois

1-23 juin. Galerie Supersaxo: Dessins de Marie-Antoinette Gorret

14 juin. Fondation Pierre Gianadda: Concert des lauréats du concours international de musique de chambre pour instruments à vent

14-16 juin. CERM: 125e anniversaire de la Fanfare municipal

Toute l'année. Fondation Pierre-Gianadda: Musée galloromain et de voitures anciennes

Medoscio TI

9 giugno. Motociclismo: Manche campionato svizzero, strada

Meilen ZH

15./16. Juni. Pfaffenstiel: Concours hippique, Military

Meinier GE

1 juin. 1e Course pédestre populaire «Meinier en fête»

Meiringen-Hasliberg BE

23. Juni. Oberländisches Schwingfest

29. Juni-13. Juli. Kirche: 25. Musik-Festwochen. 29. Juni: Hohe Messe in h-Moll, von J. S. Bach. - 2. Juli: Carmina-Streichtrio und Peter Lukas Graf, Flöte

Melchsee-Frutt OW

28.-30. Juni. Geführtes Botanikweekend

Mellingen AG

5. Juni. 3. Mellinger Stadtlauf

Melide TI

Giugno-ott. Swissminiatur

Mels SG

22. Juni. Melsner-Dorflauf

Museen

Musées



Liechtensteinische Kunstsammlungen

FL-9490 Vaduz, Städtle 37

Öffnungszeiten: 1. April bis 31. Okt.
10.00–12.00; 13.30–17.30 täglich
1. Nov. bis 31. März
10.00–12.00; 14.00–17.30, täglich

Gruppen wenn möglich bitte vorher anmelden:
Liechtensteinische Kunstsammlungen,
FL-9490 Vaduz, Städtle 37, Tel. 075 22341. –
Wiener Biedermeier-Wechselausstellung
Peter Paul Rubens, 1577–1640, Bildnis eines Mädchens



Museum des Kantons Thurgau

Frauenfeld:

Historisches Museum im Schloss: Geöffnet Di–So 14–17 Uhr. Am Mi, Sa und So Eintritt frei.
Naturmuseum im Luzernerhaus: Freiestrasse 24: Geöffnet Mi, Sa und So 14–17 Uhr. Eintritt frei.

Ittingen:
Ittinger Museum in der Kartause, 8501 Warth: Geöffnet Di–Fr 14–17 Uhr, Sa und So 10–17 Uhr.
Kunstmuseum des Kantons Thurgau, 8501 Warth: Geöffnet Di–Fr 14–17 Uhr, Sa und So 10–17 Uhr.

SCHWEIZERISCHES PTT-MUSEUM

3030 Bern, Helvetiaplatz 4

Erneuerte permanente Ausstellung über die Geschichte der Post und des Fernmeldewesens. Sonderausstellung 29.6.–27.10.1985 «50 Jahre Telex in der Schweiz»

Wertzeichensammlung PTT – eine der grössten und kostbarsten der Welt. Sonderausstellung 11.6.–25.8.1985 «Motiv Musik in der Schweiz»

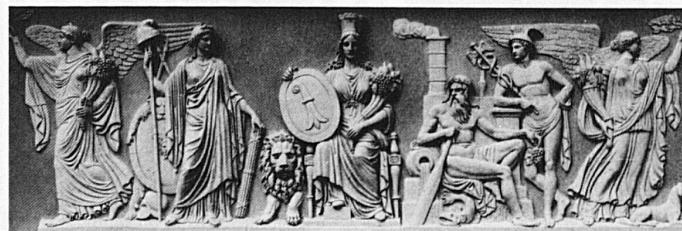
Öffnungszeiten Mitte Mai bis Mitte Oktober:

Montag 14–17 Uhr

Dienstag bis Sonntag 10–17 Uhr

An hohen Feiertagen geschlossen

Eintritt frei



Winterthur – Stadt der Museen

Kunstmuseum (Museumstrasse 52)

Werke von Winterthurer Malern sowie nationale und internationale Kunst

Stiftung Oskar Reinhart (Stadthausstrasse 6)

Bilder schweizerischer, deutscher und österreichischer Künstler des 18., 19. und 20. Jahrhunderts

Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz»

Alte Meister und französische Kunst des 19. Jahrhunderts

Uhrensammlung Kellenberger (Rathaus, Marktgasse)

Türmchen- und Tischuhren der Renaissance, süddeutsche sowie schweizerische Holzräder- und Eisenuhren

Mendrisio TI

23 giugno. Ciclismo: Giro del Mendrisiotto
Tutto l'anno. Museo d'arte: opere di artisti ticinesi, oltremontani e lombardi

Meride TI

Giugno–ott. Museo paleontologico

Merligen BE

8./9. Juni. 150 Jahre Thunersee–Schiffahrt: Ländtefesch

Mervelier JU

8/9 juin. Festival des fanfares du Val Terbi (avec cortège le 9 juin)

Möhlin AG

22. Juni. Sonnenberg: Concours hippique, Military

Montana VS

Voir sous Crans-Montana

Monthey VS

8/9 juin. Fête cantonale de gymnastique
22/23 juin. Championnat suisse de trial

30 juin. Rallye cycliste des Portes du Soleil

Montreux VD

Juin–oкт. Musée du Vieux-Montreux
Juin–sept. Tous les vendredis, marché aux puces et d'artisanat

Juin: jusqu'au 15. Grand-Rue 88: Mini-Rail-Eau (me, sa, di après-midi)

1–16 juin. Clarens: Championnat de quilles

13 juin. Territet: Concert de l'Union instrumentale

16 juin–15 sept. Grand-Rue 88: Mini-Rail-Eau (fermé le lundi)

20 juin. Veveyaux: Concert de l'Union instrumentale

25–29 juin. Centre de congrès et d'expositions: Rencontres chorales internationales

27 juin. Chêne: Concert de l'Union instrumentale

29 juin. Marché couvert: Marché folklorique

30 juin. Course pédestre Montreux–Rochers-de-Naye

Toute l'année. Château de Chillon. – Maison Visinand (Théâtre du Vieux Quartier)

Morges VD
Juin–15 déc. Château: Musée militaire vaudois

Toute l'année. Musée Alexis Forel (14–17 h)

Môtiers NE

8 juin. Fête de l'Abbaye

22 juin–21 sept. Exposition nationale de sculpture en plein air

Moutier BE

9–11 juin. Concours hippique

Muotathal SZ

15./16. Juni. Kanu: Schweizer Cup Wildwasser-Abfahrt

Muri AG

5–9. Juni. Aargauischer Kantonaler Musiktag

29. Juni. 15. Strassenlauf «Rund ums Murimoos»

Mürren BE

23. Juni–6. Juli. 24. Internationale hochalpine Ballon sportwochen

Murten FR

8. Juni. «Brocante», Antiquitäten- und Kunsthändlermarkt

22. Juni. «Soleninität», Feier zm Gedenken an die Schlacht bei Murten 1476

23. Juni. 53. Historisches Murtenschiessen

28.–30. Juni. 18. Westschweizerisches Jodlerfest

Das ganze Jahr. Alte Stadtmühle

Muttenz BL

1./2. Juni. Wasserfahren: Nationales Paarwettfahren

Näfels GL

Juni–Okt. Landesmuseum im Freulerpalast

Netstal GL

21.–23. Juni. Linthverbandturnfest

Neuchâtel

Juin–4 juillet. Collégiale: Chaque mercredi concert d'orgue (sauf le 26 juin)

Juin: jusqu'au 9. Galerie des amis des arts: 56e Salon des amis des arts

Juin: jusqu'au 8. Quinzaine de Neuchâtel

1 juin. Temple du Bas: Spectacle comique-humoristique. – «Port du Nid-du-Crô: Régates de voile «Six heures de Neuchâtel»

1 juin–5 janv. Musée d'ethnographie: «Temps perdu, temps retrouvé»

2 juin. Temple du Bas: Orchestre symphonique neuchâtelois. Direction: Théo Loosli. Solistes: Jeunes interprètes neuchâtelois

5 juin. 3e Tour pédestre de Neuchâtel. – 7e Mémorial F. Delay

7 juin. Temple du Bas: Musique militaire de Neuchâtel

8 juin. Temple du Bas: Concert de gala de l'accordéon (et remise du prix de composition musicale pour la musique populaire)

Ferien in Graubünden. Abstand gewinnen.



Rothorn Lenzerheide-Valbella

Jeden Dienstag
Älplerfest

*Mehr erleben
aufs Rothorn
schweben!*

Rothornbahn und Scalottas AG
CH-7078 Lenzerheide
Tel. 081 34 16 61, Telex 74 263



HOTEL LA PALANCA
7078 Lenzerheide
Fam. W. J. Gschwend
Tel. 081 34 31 31

Persönlich – gemütlich – freundlich

Typisches Bündnerhaus mit rustikaler Ambiance für Bergferien im Sommer

CELERINA

DIE SONNENSTUBE IM OBERENGADIN

Färkurse: 8.–10. Juli; 2.–4. September; 7.–9. Oktober
Webkurs: 15.–19. Juli
Schnitzkurs: 7.–11. Oktober
Töpferkurse: 1.–5. Juli; 26.–30. August; 2.–6. und 16.–20. September
KURVEREIN, 7505 CELERINA
Telefon 082 3 39 66

Bergell Bregaglia

Das Südtal Graubündens zwischen
Granitbergen und Kastanienwald,
ein Ausflugs- und Ferienziel . . .
«anders als alle andern»

Auskunft Pro Bregaglia, 7649 Promontogno



**FERIEN
IN POSCHIAVO**
Graubünden

Reizvolles Bergtal mit der Sonne des Südens.
UNSER HIT: Nach Poschiavo mit dem **Bernina-Express**. Die
Fahrt voller Aussicht – der Ort voller Überraschung.

Höhenweg Alp Grüm–Selva

Wanderwochen: 29.6.–7.7. und 31.8.–8.9.85
Preiswerte Hotels, Pensionen, Ferienwohnungen, Campings.
Hallenbad – Tennis – Vita Parcours – Fischen – Waldlehrpfad –
Surfen – Dorfführungen – Konzerte – wöchentlicher Markt Juli–
September

Prospekte, Auskunft:
Verkehrsverein Poschiavo, 7742 Poschiavo, Tel. 082 505 71

Sent



Unterengadin, 1440 m

Verkehrsverein, 7554 Sent
Tel. 084 9 15 44
(9.00–10.00 Uhr)

10 Automin. von Scuol, auf
herrlicher Sonnenterrasse
über dem Inn, ruhig. Schöne
Wanderwege. Ausgangspunkt
für genussreiche Ausflüge
(z. B. Nationalpark) und Berg-
touren. Hotels, Pensionen, Fe-
riehäuser, Ferienwohnungen, Camping Sur
En.

22 juin. Randonnée pédestre «Du Haut-
Plateau au bord du Doubs»
(Saignelégier–Le Noirmont)

Salavaux VD
Juin–nov. Château: Exposition mémoriale
Albert Schweizer. – Le plus grand
carillon d'Europe. – Concerts d'orgue

Sargans SG
Juin–Okt. Museum «Sarganserland» im
Schloss
1./2. Juni. Kreismusiktag
7.–9. Juni. Kantionale Leichtathletik-
Einzelmeisterschaften
8./9. Juni. Fussball-Grümpeltourner

Sarnen OW
14.–16. Juni. Jubiläum der Trachtengruppe

Savognin GR
Juni–Sept. Regional-Museum (Di, So
19.30–21 Uhr, Fr 16–18 Uhr)

Saxon VS
2 juin. Fête cantonal de gymnastique

Schaffhausen
Juni–Okt. Hallen für neue Kunst
(Mi–Sa 15–17)
1. Juni. Kirche St. Johann:
Jubiläumskonzert 20 Jahre
Kammerchor

1./2. Juni. Springreiten: Schweizer-
Meisterschafts-Qualifikation
2. Juni–4. Aug. Museum zu Allerheiligen:
Werke von Linda Grädel und Beatrix
Sitter-Liver

8./9. Juni. 150 Jahre Turnverein:
Einzelturntage

15./16. Juni. 150 Jahre Turnverein:
Kreisturntage

21. Juni. Münster: Serenade. Leitung:
Klaus Cornell

29. Juni. Unterstadtfest

Das ganze Jahr. Museum zu Allerheiligen.
– Sternwarte (Di, Do, Sa bei klarem
Wetter geöffnet)

Schafhausen i. E. BE
30. Juni. 24. Bubenschwinget

Schattorf UR
16. Juni. Volkslauf Schattorf–Haldi–
Butzenboden

30. Juni. Halibergschwinget

Schöflißdorf ZH
28.–30. Juni. 700-Jahr-Feier
29. Juni. Dampflokbetrieb auf der
Wehntallinie

Schönbühl BE
7.–9. Juni. Sand: Concours hippique,
Military

Schwanden GL
15. Juni. Schiessen: Kantonaler Matchtag
22. Juni. Internationaler Langstreckenlauf
«Rund um den Blumen»
22./23. Juni. Tennis: Glarner Junioren-
Meisterschaften

Schwarzenberg LU
6. Juni. 10. Bergschwinget

Schwarzenburg BE
2. Juni. Leichtathletik-Meeting

5. Juni. Rest. Schönentannen:
Schwyzerörgeliquartett

19. Juni. Schlosshof: Serenade
23. Juni. Kreissänger-Treffen

30. Juni. Rest. Schönentannen: Matinee
Schwyzerörgeliquartett

Schwarzsee FR
30. Juni. Schwing- und Älplerfest

Schwyz

Juni–Okt. Ital-Reding-Haus,
Wohnmuseum.

Juni–Mitte Okt. Turmmuseum (Mo, Di, Do
geschlossen)

Juni–10. Sept. Jeden Di geführter
Rundgang durch das Ital-Reding-Haus

1., 5., 7./8. Juni. Verenasaal: «E hampte
Brännesse», Theaterstück

7.–9. Juni. Schwyzer Kantonales
Musikfest

13. Juni. Geführte Abendwanderung
Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv. –
Rathaus

Seedorf BE

2. Juni. Ref. Kirche: Duo Basiliensis

Seelisberg UR

2. Juni. Berg-Europacuplauf

Sembrancher VS

8/9 juin. Festival des musiques

Sempach LU

29. Juni. Gedenkfeier an die Schlacht bei
Sempach (1386). – 4. Sempacher
Hellebardenlauf

Sierre VS

Juin: jusqu'au 2. Château de Villa: Œuvres
de François de Ribaupierre

1 juin. Eglise Ste-Croix: «Concert annuel
de l'Arc-en-Ciel»

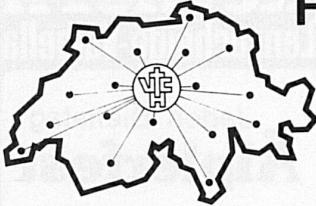
13–16 juin. 2e Festival international de la
bande dessinée

Toute l'année. Hôtel-de-Ville: Collection
d'étais et salle Rilke

Silvaplana GR

Juni–Sept. Geologische, mineralogische
und botanische Exkursionen

VERBAND CHRISTLICHER HOTELS



- Ferien in berühmten Kurorten
- Erholung in gepflegten Hotels und Pensionen auf dem Land,
- Aufenthalt in den Städten bieten Ihnen die 50 Schweizer VCH-Hotels.

Verzeichnisse sind erhältlich bei:
Schweiz. Verband Christlicher Hotels (VCH)
c/o Hotel de Famille, 1800 Vevey

Sion VS

14/16 juin. Fête cantonale des costumes
Toute l'année. Musée de Valère (histoire et arts populaires). – Musée d'archéologie. – Musée des beaux-arts. – Musée d'histoire naturelle. – Eglise fortifiée. – Orgue de 1390. – Cathédrale. – Salle Supersaxo

Solothurn

Juni-Dez. Kunstmuseum: Vogelarstellungen über 5000 Jahre
Juni. Kunstmuseum: Arbeiten auf Papier von Heinrich Bürkli
Juni: bis 16. Kunstmuseum: Ausstellung «Aloïse»
1./2. Juni. Concours hippique
11. Juni. St.-Ursen-Kathedrale: Jürg Neuenschwander Orgel
14.–16. Juni. Dornacherplatz: Circus Knie
21./22. Juni. Märetfescht
29. Juni–1. Sept. Kunstmuseum: Skulptur und Zeichnungen aus eigenen Beständen

Das ganze Jahr. Altes Zeughaus. – Domschatz. – Steinmuseum. – Historisches Museum Blumenstein. – Kosciuszko-Museum. – Lapidarium. – Naturmuseum

Sornetan BE

23. juin. Eglise: Bernhard Heiniger, orgue

Spiez BE

1. Juni. 2. Sportstaffette Güetital–Aeschi-Bucht–Güetital
2. Juni. Schlosskirche: Nachmittagskonzert E. und R. Lorkovic, Violinen
8./9. Juni. Kleinkaliber-Volkschiessen
16. Juni. Schlosskirche: Basler Kammermusiker

21. Juni. Schloss: A. Bacchelli, Klavier. – Schlossterrasse: Folklorekonzert. – Kirchgemeindehaus: Liederabend des Männerchors

27. Juni. Schlosskirche: Kammermusikabend
28. Juni. Schlosshof: Blasmusikkonzert

Stabio TI

Tutto l'anno. Museo della civiltà contadina

Stäfa ZH

30. Juni. 4. World Runners Brunnelauf

Steffisburg BE

Juni: bis 16. Kunstsammlung: Werke von Henry Roulet

Steffisburg b. Thun BE

12. Juni. Dorfkirche: Kammerorchester

Steg SG

22. Juni. Automobil: Schüler-Geschicklichkeitsfahrten

Stein AR

29. Juni: Kirche: Konzert Toggenburger-Orchester

Das ganze Jahr. Appenzeller Schaukäserei

Steinmaur ZH

22. Juni. Gentlemen-Radrennen: Paarzeitzfahrten

23. Juni. Internationales Rad-Strassenrennen

Stettlen BE

22./23. Juni. Automobil-Geschicklichkeitsfahrten

Stoos SZ

16. Juni. Schwing- und Älplerfest

Sumiswald BE

6./7. Juni. Circus Nock

22. Juni. Orchesterserenade

Sursee LU

Juni–Sept. Jeden Sa Altstadtführung

15., 18., 21. Juni. Jodler-Festspiel

16. Juni. Damenfussball: Schweizer Cupfinal

21.–23. Juni. 40. Zentralschweizerisches Jodlerfest

Tafers FR

Juni–Okt. Sensler Heimatmuseum: Prozessionen im Sensebezirk

Tägerig AG

1. Juni. Automobil-Trial (Geschicklichkeitsfahren)

Tavannes BE

30. juin/1 juillet. Concours hippique

Tessere TI

1. giugno. Jean-Marc Pulfer, organo

Teufen AR

Das ganze Jahr. Grubenmann-Museum: Modelle und Pläne des Brückenbaumeisters (Mi, Sa 14–16 Uhr, Fr 18–20 Uhr)

Thalwil ZH

1. Juni. Gattikon: Thalwiler Monets-Märt

1./2. Juni. Internationaler Volksmarsch

7.–9. Juni. Jubiläumsfeier: 100 Jahre Musikverein Harmonie

8. Juni. Dorffest

9. Juni. Kantonaler Musiktag

22. Juni. Jubiläumskonzert 150 Jahre Gemischter Chor

24. Juni. Trotte: «Wilhelm Busch und die Moral von der Geschichte ...», Leseabend

29. Juni. Monatsmarkt

Thayngen SH

8./9. Juni. 35. Schaffhauser Kantonal-Sängerfest

Thun BE

Juni–Okt. Schloss: Historisches Museum. – Jeden ersten Sa im Monat Flohmarkt.

– Schadau-Park: Wocher-Panorama, Rundbild der Stadt Thun um 1810

Juni: bis 9. Kunstmuseum: 7. Thuner Ausstellung

1. Juni. Stadtkirche: «Der Messias», Oratorium von G. F. Händel

1./2. Juni. Curlinghalle: Antiquitäten- und Sammler-Börse

8./9. Juni. Andreas-Kapelle: Chor- und Orchesterkonzert Pohjanmaa Lähetyskuoro. – Sportstaffetten (Schwimmen, Rudern, Radfahren)

9. Juni. Schloss Bellerive: Matinee «Klavierspiels von Joseph Haydn»

10.–29. Juni. 150 Jahre Thunersee-Schiffahrt: Modell-Ausstellungen in der Innenstadt

11. Juni–29. Sept. Schadau-Park: Photoausstellungen

13./14. Juni. Rathausplatz: «Gott, der Nackte und die Strassenwischer», Strassentheater «Strabanzen»

14.–29. Juni. 18. Juni-Konzertwochen.

14. Juni. Schloss Thun: Polnische Kammerphilharmonie. Leitung: Wojciech Rajski. – 15./16. Juni. Schloss

Thun: Bach-Abend Peter Lukas Graf, Flöte, und Jörg Ewald Dähler, Cembalo. – 16. Juni, Kirchlein

Scherzigen: Matinée Kolja Lessing, Violine und Klavier. – 18. Juni, Kirchlein

Scherzigen: Feierabendkonzert Jörg Ewald Dähler, Cembalo. – 19. Juni, Schloss Thun: Carmina Streichtrio und Peter Lukas Graf, Flöte. – 20. Juni, Schloss Thun: Swiss Chamber Players. – 21. Juni, Schloss Thun: Festival Strings Lucerne. Leitung: Rudolf Baumgartner (Internationaler Tag der Musik). – 22. Juni, Kirchlein

Scherzigen: Nachmittagskonzert Ester Lamandier (Minnelieder der Renaissance). – 22./23. Juni, Schloss

Hünegg, Hilterfingen: Barockes Fest, Gaudemus Vocalquartett und Instrumentalisten. – 25., 27. Juni, Bellevue Thun: Lyrik und Musik aus der Romantik. – 26. Juni, Kirchlein

Scherzigen: Musik aus Renaissance und Barock. – 26. Juni, Schloss Thun: Konzert «Hommage à Händel». – 28./29. Juni, Schloss Thun: Kammermusik für Streicher, Flöte und Cembalo

15. Juni. Schadau-Park: 4. Open-Air

21./22. Juni. Grossmärit

29./30. Juni. Concours hippique

Thunersee BE

Juni–Okt. St. Beatus-Höhlen

Juni–Sept. Jeden Di, Fr, Sa

Abendrundfahrten

Thusis GR

2. Juni. 5. Thusner Geländelauf

Thyon/Les Collons VS

29. juin. Inalpe avec combat de reines

Tiefencastel GR

28./29. Juni. Kanu: Schweizer Meisterschaften Abfahrt und Slalom

Toffen BE

Juni/Juli. Oldtimer-Galerie: Motor California Show

2. Juni. Mittelländischer Jungschwingertag

La Tour-de-Peilz VS

2. juin. Salle des Remparts: «Carmina Burana», musique de Carl Orff

Twann/Wingreis BE

Juni–Okt. Rebhaus Wingreis

(Mi, Sa 14–18 Uhr)

Unterwasser SG

Das ganze Jahr. Sennerei-Museum

Urnäsch AR

Juni. Museum für Appenzeller Brauchtum (Mi, Sa, So 14–17 Uhr)

Uster ZH

1. Juni. Kath. Kirche: Chorkonzert

8. Juni. Oberuster: Internationales Rad-Strassenrennen

16. Juni. Ref. Kirche: Orgelkonzert

21.–23. Juni. Circus Nock. – Fussball-Dorfturnier

22. Juni. Ref. Kirche: Konzert des Orchestervereins

23. Juni. Schlosshof: Matinee Stadtmusik

28.–30. Juni. Bezirksgesangsfest

Utzendorf BE

Juni–Okt. Schloss Landshut: Waschbär und Marderhund – die Problematik der Einbürgerung von Säugetieren

Uznach SG

15./16. Juni. Kinderfest

22./23. Juni. Fussball-Grümpelturñier

25. Juni. 3. Dämmilauf

28. Juni. St. Ottmarsberg: Konzert

Vallée de Joux VS

15/16 juin. Le Sentier: Fête du Football, tournoi franco/suisse

22/23 juin. Le Rocheray: Régate championnat suisse par point. – Le

Sentier: Tournoi handball/volleyball

26–29 juin. Le Pont: «Abbaye», fête populaire

30. juin. Le Rocheray: Les 9 heures du lac de Joux (régate de planches à voile)

Val-de-Travers NE

2. juin. Fête cantonale neuchâteloise de lutte «aux Bayards»

Vallorbe VS

Juin–août. Grottes de Vallorbe. – Musée de fer avec forge en activité

Toute l'année. Musée Gyger: Objets ferroviaires anciens (visites selon annonce préalable, tél. 021 26 16 91)

Vercorin VS

15 juin. Inalpe à l'alpage de Tracuit

Vevey VS

Juin–mi-oct. Chemin de fer touristique à vapeur Blonay–Chamby. – Musée des chemins de fer à Chamby

Juin: jusqu'au 7. Place du marché: Affiches suisses primés

Juin: jusqu'au 2. Musée suisse d'appareils photographiques: La Forêt suisse

5 juin–4 août. Musée suisse d'appareils photographiques: Exposition «Le Lac Léman»

28/29 juin. Corsier: Comptoir du vin

Toute l'année Musée du Vieux-Vevey. – Musée de la Confrérie des vignerons. – Musée Jenisch. – Chaque mardi, observatoire

Viganello TI

2 giugno. Chiesa S. Teresa: Concerto d'organo

Villars o/Oron VS

22 juin. Grande Salle: Soirée du sport

28/29 juin. Défilé de vieilles voitures et concours d'élégance en costumes d'époque

Villeneuve VS

21/22, 26, 28, 30 juin. Place des Saviez: «Antigone», drame de Sophocle

22/23 juin. Concours international de pétanque

29 juin. Fête du Lac

Villmergen AG

21.–23. Juni. Jubiläum 60 Jahre Jodlerklub

Vionnaz VS

23 juin. Fête de musique

Visp VS

7./8. Juni. «Der Dorftanz», Singspiel von H. Taugwalder und F. Schmid

Visperterminen VS

6. Juni. Prozession und Parade der Herrgottsgrenadiere

Vissoie VS

2 juin. Marche populaire du Val d'Anniviers

Vitznau LU

2., 16. Juni. Nostalgie-Volldampf-Fahrten auf die Rigi

15. Juni. Grubisbalm: Höhlenfest mit Folklore

La Vue-des-Alpes NE

30 juin. Fête alpestre de lutte suisse

Waldkirch SG

15./16. Juni. Egg: Internationaler Motocross

28.–30. Juni. Fürstenländische Kreismusiktag

Walenstadt SG

9. Juni. Kath. Kirche: Sinfoniekonzert «Concentus rivensis

27./28. Juni. Circus Nock

Wahlern BE

16. Juni. Kirche: Geistliches Chorkonzert

Wangenried BE

23. Juni. Seifenkistenrennen

WARTH TG

Das ganze Jahr. Ittingen: Museum und Kunstmuseum des Kantons Thurgau in der Kartause

Weesen SG

29. Juni. Sommernachtsfest

Weggis LU

8. Juni. Geführte Pflanzenschutzwanderung

14.–16. Juni. Tennis: Davis-Cup

15. Juni. Musik-Sommer: Chorkonzert

15. Juni–15. Aug. Musik-Sommer (8 Konzerte)

22. Juni. Kongress-Saal: Jubiläum 30 Jahre Sport Club

28. Juni. Kongress-Saal: Jubiläumskonzert der Musikschule

Weinfelden TG

1. Juni. Kantonales Gesangsfest

8. Juni. Haffterkeller: Liederabend Männerchor Liederkranz am Ottenberg

18. Juni. Orgeltag
30. Juni. Nordostschweizerisches Schwingfest

Werdenberg SG
Juni–Okt. Schloss

Wettingen AG
Juni–Okt. Täglich Nachmittagsführungen in der Klosterkirche und im Kreuzgang
21. Juni. Klosterkirche: Jubiläumskonzert Kammerorchester

Wetzikon ZH
15./16. Juni. Verbandsfest aller Sportarten
29./30. Juni. Bahnhoffest

Widnau SG
28./29. Juni. Schweizer Meisterschaften Rollschuhkunstläufen

Wiedlisbach BE
1. Juni. Frühjahrsmarkt
2. Juni. Longvalley-Jazzband-Matinee

Wienacht AR
7./8. Juni. Volkssportfest

Wil SG
1. Juni. Tonhalle: 125 Jahre Stadtmusik. Galakonzert. – Festzelt: Europäische Blasmusik

2. Juni. Festzelt: Internationaler Folkloreabend
8. Juni. Festzelt: Jubiläum 125 Jahre Stadtmusik
9. Juni. Festzelt: Kreismusiktag

29. Juni. Tonhalle: Tanz und Bewegung zu «Die vier Jahreszeiten»

Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof

Wilchingen SH
8./9. Juni. Automobil: Geschicklichkeitsfahren

Wildhaus SG
Das ganze Jahr. Zwinglihaus (Geburtshaus des Reformators)

Willisau LU
8/9. Juni. Circus Nock. – Sportzentrum: Schweizerische Leichtathletik-Vereinsmeisterschaft
15. Juni. Sportzentrum: «De schnellst Willisauer»

Windisch AG
Das ganze Jahr. Amphitheater Vindonissa. – Königsfelden: Glasfenster (prov. in Pavillon vor der zurzeit wegen Renovation geschlossenen Klosterkirche)

Winterthur ZH
Konzerte und Theater
7./8. Juni. Sommertheater: Ungeholtene Reden ungehaltener Frauen, von Christine Brückner

12. Juni. Hotel Römertor, Oberwinterthur: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Mario Venzago. Solisten

12.–19. Juni. Sommertheater: «Die Dame mit dem Hündlein», nach Anton Tschechow

19. Juni. Stadthausaal: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Mario Venzago. Solist: Patrick Demenga, Violoncello

20. Juni–3. Juli. Sommertheater: «Barfuss im Park», Stück von Neil Simon

21. Juni. Kyburg: Kyburg-Serenade

25. Juni. Stadthausaal: Solistenkonzert

29. Juni. Kirchgemeinde Töss: Serenade mit Liedern und Tänzen

30. Juni. Kirchgemeinde Oberwinterthur: Serenade des Kirchgemeindeorchesters

Ausstellungen und Messen
Juni–28. Dez. Münzkabinett: Zürcher Geld, 950 Jahre zürcherische Münzenprägung

Juni–10. Nov. Kunstmuseum: Sammlung des Kunstvereins

Juni. Kunstmuseum: Plastiken von Vincenzo Baviera

Juni: bis 12. Technorama: Der gläserne Computer

3.–30. Juni. Technorama: Bildhauer an der Arbeit

Feste und Folklore

1. Juni. Städtischer Musiktag

28.–30. Juni. Altstadt: Albanifäscht

Sport
6.–10. Juni. Eulachhalle: Schweizerische Steinstoss-Meisterschaft

8./9. Juni. Concours hippique

9. Juni. Auto-Gymkhana

22. Juni. «Dr schnällscht Winterthurer» (Vorläufe)

Diverses

Juni–Nov. Spitalgasse: Jeden letzten Samstag im Monat Floh- und Trödlermarkt. – Steinberggasse: Jeden ersten Samstag im Monat Kunst- und Handwerkermarkt
2., 9., 16. Juni. Hotel Winterthur: Briefmarkenbörsen
15./16. Juni. Schützenweiher: Modellschiff-Schaufahren
Das ganze Jahr. Gewerbemuseum. – Museum Lindengut. – Naturwissenschaftliche Sammlung. – Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz». – Stiftung Jakob Briner. – Stiftung Oskar Reinhart. – Uhrensammlung Kellenberger

Wohlen AG

29. Juni. Pistengolf: Schweiz–BRD

Wolhusen LU

2. Juni. 66. Luzerner Kantonales Schwingfest

Wollerau SZ

15./16. Juni. Auto-Gymkhana

Worb BE

8.–29. Juni. Galerie Farb: Aquarelle von Ernest Witzig, und Porzellan von Hazel Johnston

Wynau BE

Eidgenössisches Pontonierwettfahren

Yverdon-les-Bains VD

Juin: jusqu'au 9. Hôtel-de-Ville: La cartothèque des artistes suisses romands
22. Juin–28. Juillet. Hôtel-de-Ville: Exposition de peintures, gravures et collages
29/30 Juin. Courses de chevaux et qualifications championnats suisses, saut

Toute l'année. Musée au Château. – Dernier mardi de chaque mois Foire

Zell im Tössatal ZH

22. Juni. Schulhaus Hirsgarten, Rikon: Open-air-Konzert

Zermatt VS

Juni–Aug. Täglich «Geissenkehr» durch die Hauptstrassen (9 und 17 Uhr)
9. Juni. Kantonales Musikfest
16. Juni. Bezirksmusikfest
22./23. Juni. 24. Walliser Bergfährerfest
26. Juni. The Young Presbyterian Singers

Zofingen AG

Juni: bis 23. Altes Schützenhaus: Kunstausstellung (Tessiner und italienische Künstler)
2. Juni. Kleine Bühne: Sardische Folklore («Suonofficina»)
7.–9. Juni. 20. Nordwestschweizerisches Jodlerfest
14. Juni. Bildungszentrum: «Jazz und Lyrik», Gert Westphal und Jazz Live Trio
16. Juni. Kantonaler Behindertensporttag

Zollbrück i. E. BE

1./2. Juni. Automobil: Geschicklichkeitsfahren

Zollikon ZH

7. Juni–29. Sept. Meier-Severini-Areal: Freilichtausstellung für Grossplastiken und Freilichtkonzepte

Zug

Juni: bis 9. Kunsthaus: Aquarelle und Zeichnungen von Hermann Hesse («malen ist wunderschön»)
Juni: bis 2. Museum in der Burg: Schenkungen, Ankäufe und Leihgaben seit 1977
8. Juni. Kunstdressur: Schweizer Mannschafts-Meisterschaften
14.–16. Juni. Circus Nock
15./16. Juni. Leichtathletik: «Westathletik»-Spiele
16. Juni. Zuger Sängertag
22. Juni. Siehbach: Al Rapone und The Zydeco Express
29. Juni. Siehbach: Classic Vibes

Das ganze Jahr. Fischerei-Museum. – Kantonales Museum für Urgeschichte. – Glaskunst-Atelier. – Jeden ersten Freitag im Monat Handwerkermarkt

Zumikon ZH

1. Juni. Zumikerlauf

Zürich

Konzerte und Theater

Juni. Juni-Festwochen in Zürich (Konzerte, Musik- und Prosatheater, Kleintheater, Kunstsammlungen, Meisterkurse für Musik)

1. Juni. Kirche St. Peter: Nachmittagskonzert Louise Pellerin und Heinz Holliger, Oboen, und Janine Lehmann, Orgel

1.–9. Juni. Bernhard-Theater: «Die Kameliendame», Schauspiel von A. Dumas
3., 17. Juni. Bernhard-Theater: Jazzkonzerte

5. Juni. Radiostudio: Radio-Sinfonieorchester Basel. Leitung: Mario Venzago. Chor und Vokalisten

9. Juni. Grossmünster: Kantorei Grossmünster (Bach-Kantaten)

10.–12. Juni. Bernhard-Theater: Hanns Dieter Hüsch, Cabaret

13.–30. Juni. Bernhard-Theater: Dimitri, Pantomime

20. Juni. Tonhalle: Konzert Zyklus «Arte da camera»

20., 27. Juni. Grossmünster: Kantoreien und Collegium musicum der Evangelischen Singgemeinden.

Leitung: Klaus Knall. An der Orgel Hans Vollenweider

21./22. Juni. Kirchgemeindehaus Neumünster: Jugend-Konzerte «Frank Martin»

29. Juni. Kirche St. Peter: Nachmittagskonzert Kantorei St. Peter. Leitung: Willi Gremlisch. Solisten

Ausstellungen und Messen

Juni–3. Nov. Museum Rietberg:

«Chinesische Cloisonné»

Juni–15. Okt. Museum Rietberg: Die Kunst der Guro

Juni–29. Sept. Haus zum Kiel: Japanische Holzschnitte aus der Sammlung des Rietbergmuseums

Juni–11. Aug. Museum Bellerive: Die Muschel in der Kunst

Juni–4. Aug. Museum für Gestaltung: Otto Rudolf Salvisberg, ein Architekt zwischen Tradition und Moderne

Juni/Juli. Baugeschichtliches Archiv: Zürcher Landschaftszimmer

Juni–5. Juli. Helmhaus: Die Geschichte der Seide

Juni. Völkerkundemuseum: Rastafari-Kultur aus Jamaika

4. Juni–14. Juli. Graphik-Sammlung ETH: Schweizer Spiegel (der engagierte Holzschnitt)

7. Juni–28. Juli. Museum für Gestaltung:

«Nichts wird uns trennen»

(südafrikanische Dokumentarfotografie)

11.–16. Juni. Züspal: Schweizerische Senioren-Messe «Aktives Alter»

14. Juni–11. Aug. Kunsthaus: Bilder der deutschen Romantik der Nationalgalerie der staatlichen Museen preussischer Kultursitz, Berlin

14. Juni–25. Aug. Kunsthaus: Caspar David Friedrich (Sammlung der Deutschen National-Galerie Berlin)

15. Juni–15. Sept. Landesmuseum:

Musikinstrumente der Schweiz

Sport

1. Juni. Internationales Rad-Strassenrennen Pruntrut–Zürich

2. Juni. Leichtathletik: Final Mannschafts-Europacup, Damen

2.–8. Juni. Schiessen: Internationale Matchwoche

7.–9. Juni. Schiessen: Europa-Meisterschaften (Grosskaliber)

8./9. Juni. Internationale Ruderregatta

15. Juni. Volleyball-Verbandsmeisterschaften

15./16. Juni. Leichtathletik-Meisterschaften

16. Juni. 6. Zürcher Stadtlauf

22./23. Juni. Hardwiese: Concours hippique, Dressur und Military

26. Juni. Forchlauf

29./30. Juni. Hardwiese: Concours hippique, Dressur

Diverses

Juni–Okt. Rosenhof: Jeden Do und Sa

Kuriositätenmarkt. – Bürkliplatz: Jeden Sa Floh- und Raritätenmarkt

7.–9. Juni. Nostalgimarkt

Das ganze Jahr. Landesmuseum. – Archäologische Sammlung der Universität. – Atelier Hermann Haller. –

Ausstellung der Johanna-Spyri-

Stiftung. – Fraumünster (Chorfenster von Marc Chagall). – Geologische Sammlung ETH. – Indianermuseum. – Kunstkammer zum Strauhof. – Kulturama. – Thomas-Mann-Archiv. – Medizinhistorische Sammlung der Universität. – Museum der Zeitmessung. – Paläontologisches Museum der Universität. – Pestalozzi-Gedenkzimmer. – Stiftung Sammlung E. G. Bührle. – Wohnmuseum mit Puppenmuseum Sasha Morgenstern. – Spielzeugmuseum. – Zoologischer Garten. – Schweizerisches Alpenbahnmodell. – Sukkulentensammlung. – Schauhäuser der Stadtgärtnerei. – Botanischer Garten. – Heimatwerk

Zürichsee

2., 9., 15. Juni. Sonntag-Schachkreuzfahrten Zürich–Rapperswil–Zürich

Zurzach AG

Juni–4. Aug. August-Deusser-Museum: Glasmalerei um 1900 in der Schweiz

7. Juni. Münsterkonzert

22. Juni. Open-air-Konzert (Rock und Blues)

28.–30. Juni. Nordwestschweizerisches Schwingfest

Zwillikon ZH

27. Juni. Abendtestlauf

Liechtenstein FL

1./2. Juni. Schaan: Jahrmarkt mit Kinderfest

2. Juni. Triesen: Liechtensteiner Kunstrunnerinnentag

8./9. Juni. Eschen: Verbandsmusikfest. – Triesenberg: Sportfest

15. Juni. Gamprin: Gemeindesportfest

15./16. Juni. Eschen: Sportfest der Gemeinden Eschen und Mauren

16. Juni. Mauren: Seifenkistenrennen

29. Juni. Schaanwald: Sommerfest

29./30. Juni. Ruggell: Jubiläum 100 Jahre Musikverein

30. Juni. Malbun: Konzert Harmoniemusik Triesenberg. – Ruggell: Musikfest

Das ganze Jahr. Vaduz: Fürstliche Gemäldegalerie. / Staatliche Kunstsammlungen.

Liechtensteinisches Landesmuseum. – Briefmarkenmuseum. – Triesenberg: Walser-Heimatmuseum und

Ausstellung von Plastiken aus Baumgebilden

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux